

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1971. február 18.

bb 1. bencsik-beszéd

tf/gk khi kcs la

1971. február 18.

a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk - rövidítve - azt a beszámolót, amelyet a hazafias népfront országos tanácsának csütörtöki ülésén bencsik istván főtitkár mond el. az anyag feloldásig e m b a r g ó s !

x x x

bevezetőben emlékeztetett bencsik istván az 1970-es esztendő kiemelkedő eseményei közül a felszabadulás 25. évfordulójának méltó megünneplésére. elemeztük ekkor a megtett utat, tanulságokkal együtt értékeltük eredményeinket és megvizsgáltuk tévedéseink okait, hogy pontosan meghatározhassuk tennivalóinkat és eredményesebben dolgozhassunk végső célunkért, a szocializmus teljes felépítéséért. az új feladatok megfogalmazását is kiemelkedő esemény a párt x. kongresszusa adta. a kongresszus egyik meghatározó vonása most is az volt, hogy a szocializmus építése nem egyedül a párt és a munkásosztály ügye, hanem össznépi program. a szocialista nemzeti egység állandó szilárdítása a legjobb biztosítéka társadalmi és gazdasági céljaink megvalósításának. joggal állapíthatta meg a x. kongresszus, hogy az utóbbi években hazánkban számottevően erősítettük mind a gazdasági, mind társadalmi és államhatalmi téren a szocializmus hadállásait.

Kitért a beszámoló arra is, hogy a gazdaságirányítási reform első három évében kedvező új folyamatok indultak meg gazdasági életünkben és bizonyos, hogy ezek a folyamatok tovább erősödnek. ezt igazolja az a tény, hogy sikeresen teljesítettük a harmadik öt-éves tervünket, és ezzel jó lehetőséget teremtettünk a negyedik öt-éves terv feladatainak megvalósításához. különösen értékes ez az eredmény akkor, ha figyelembe vesszük, hogy hazánk gazdasági életében 1970 több vonatkozásban nehéz esztendő volt. az emlékezetes természeti pusztítások - az ipari termelést is érzékenyen érintő mezőgazdasági károk - ellensúlyozására nemes mozgalom indult, azért, hogy 1970-ben a tervezetthez képest legalább 1 százalékkal növeljük a nemzeti jövedelmünket. ezt a célt meg tudtuk valósítani és ellensúlyoztuk a népgazdaságot ért károkat. végeredményben a nehézségek ellenére is képesek voltunk társadalmom- és gazdaságfejlesztési programunkat valóra váltani.
/folyt.köv./

-1-

10

a továbbiakban a főtitkár mérleget vont a népfrontmozgalom tavalyi eredményeiről. elmondta, hogy a belpolitikában a mozgalom figyelme mindenképp a gazdaságirányítási reform felé fordult. igyekeztek minél szélesebb rétegek körében megértetni a reform leglényegesebb elemeit. a hazafias népfront továbbra is feladatának tartja, hogy az intenzív, eredményes, jó munkával kapcsolatos társadalmi igénynek megfelelően alakítsa a közgondolkodást.

a szocialista demokratizmus fejlesztése - hangsúlyozta bencsik istván - mind az államéletben, mind a társadalmi berendezkedésben, az anyagi és szellemi erők gazdagítása az egész közösség és az egyes emberek jólétének növelése érdekében: ez a mi programunk a következő esztendőben. ezt a programot alapoztuk meg azzal is, hogy az elmúlt évben külön-külön foglalkoztunk társadalmunk egyes osztályainak helyzetével, a politikai életben elfoglalt helyével, szerepével. ilyenformán napirendre került egyszer a munkás-ság, más alkalommal a parasztság részvétele a közéletben, bekapcsolódása, szerepe a népfrontmozgalom tevékenységében. ezért tűztük napirendre a munkás-paraszt szövetség időszerű kérdéseinek taglalását; azt a témát, amely a szocializmus építésének korszakában társadalmi fejlődésünk meghatározó eleme. megvitattuk az értelmiség tevékenységét a mozgalomban, s ennek során külön kiemeltük a falvakban, kisvárosokban élő értelmiségiek politikai, közéleti aktivitásának fontosságát.

a hazafias népfront országos titkársága az elmúlt évben rendszeresen ülésezett: állásfoglalásaival, ajánlásaival segítette a községi, városi, járási és megyei népfrontbizottságokat. a társadalmi élet egészét felölelő témák közül kiemelkedő volt az mszmp központi bizottságának a nők helyzetével, valamint az ifjúsággal foglalkozó határozata, illetve azok a tennivalók, amelyek ezekből a határozatokból a népfontra hárulnak. a mozgalom keretében létrejött az országos nőbizottság és mindenütt megalakultak a helyi nőbizottságok, amelyek megfelelő program alapján megkezdték tevékenységüket. a szervezeti változásokon túl arról van szó, hogy a népfrontbizottságok figyelmét arra irányítsuk: társadalmunkban a nők helyzetének szocialista módon való megváltoztatása hosszú, sok küzdelmes munkával járó feladat. nem egyszerűen az írott határozat intézkedéseinek mechanikus megvalósítására, hanem az emberek miliói gondolkodásmódjának megváltoztatására van szükség ahhoz, hogy megszűnjön minden előítélet és eltűnjön a ma még fennálló társadalmi egyenlőtlenség az élet valamennyi területén, különösen a munka értékelésében a nők és a férfiak között. ugyanez vonatkozik azokra az ifjúsági kérdésekre, amelyeknek a megoldása társadalmi feladat, s ebben a népfrontmozgalomnak is vannak kötelezettségei. sürgető teendő például, hogy minél több fiatal bekapcsolódjék a népfront-munkába, mert ilyen módon is hozzá lehet segíteni az ifjúságot a közéleti tevékenységhez.

/folyt.köv./

Tb

foglalkozott a beszámoló a hazafias népfront országos elnöksége mellett működő-társadalmi bizottságok - a mezőgazdasági, a községi- és városi politikai, a honismereti bizottság - gyümölcsözően alakuló munkájával, szó volt a lakosság körében szervezett százezrek által látogatott politikai ismeretterjesztő előadások téli sorozatáról is. a népfront-munkába, a béke- és békemozgalmi tevékenységbe tartozó témák programjában 1970-ben az európai biztonságáért tett erőfeszítések növelése, a szabadságukért küzdő indokínai népekkel és az igazságukért harcoló arab népekkel vállalt szolidaritás erősítése állt a középpontban. a népek közötti barátság ápolása jegyében került sor tavaly a magyar- finn barátsági hétre, amely - 300-300 főnyi csoport kölcsönös látogatásával - jól példázta, hogy egymástól eltérő politikai berendezkedésű országok a „népi diplomácia”, eszközeivel miként találhatnak egymásra egy közös cél érdekében. az európai biztonság megvalósításáért vívott küzdelemben azonos értelemben cseng helsinki és budapest neve.

a beszámoló második részében bencsik istván belpolitikai életünk közelgő nagy eseményéről, a választásokról szólt:

- március 19-én lejár a négy évvel ezelőtt megválasztott országgyűlési képviselők és tanácsstagok mandátuma. alkotmányunk értelmében a népköztársaság elnöki tanácsa kitüzi az új választások napját és az ország lakossága ismét megválasztja országgyűlési képviselőit és a helyi tanácsok tagjait. a választási eljárások rendjét hazánkban az 1966. évi iij. törvény szabályozza. az idei választásoknak több új vonást ad az új törvény, hogy az országgyűlés tavaly ősszel néhány vonatkozásban módosította ezt a törvényt. a módosítások azt a célt szolgálják, hogy tovább növekedjenek a választópolgárok jogai és erősödjék állami, társadalmi életünk szocialista demokratizmusa.

- a jelölés jogát - a törvény értelmében - a választók jelölőgyűlései gyakorolják, e gyűléseket a hazafias népfront helyi bizottságai szervezik - a választási elnökségek és az országgyűlési választókerületi bizottságok közreműködésével - a lakóterületeken, továbbá az üzemekben, vállalatoknál, termelőszövetkezetekben, állami gazdaságokban, hivatalokban és intézményekben, valamint a fegyveres erőknél, a fegyveres testületeknél és rendészeti szerveknél. jelöltekre javaslatot tehetnek a hazafias népfront szervei, a társadalmi szervezetek, az üzemek /termelőszövetkezetek és más szervek/ dolgozóinak közössége, illetőleg tagsága, továbbá bármely választópolgár. egy-egy jelölőgyűlésen a választópolgárok mind az országgyűlési képviselők, mind a tanácsstagok esetében több jelöltet is állíthatnak. jelöltnek tekintendő minden választójoggal rendelkező állampolgár, akinek jelölését a jelölőgyűléseken megjelent választópolgárok egyharmada vagy annál nagyobb része megszavazta.

/folyt.köv./

Tb

bb 1./bencsik-beszéd...3.folyt./ kcs

- két vonatkozásban is növeli az új jelölési eljárás a választópolgárok jogait, fejleszti a választások demokratizmusát. az egyik, hogy közvetlenül az érintett lakosságra és összességében a népre ruházza a jelölés jogát. a másik, hogy a jelöléseken az egyharmados arány meghatározásával az eljárási módban nemcsak lehetőséget teremt, hanem ösztönöz is, két vagy több jelölt állítására. azokon a helyeken, ahol két vagy több személyt jelölnek országgyűlési képviselőnek vagy tanácsagnak, az eddigiektől eltérő vonása lesz a szavazásnak is. ugyanis: semmit sem számít, hogy a szavazólapon milyen sorrendben szerepelnek a jelöltek nevei, mert a szavazat csak akkor lesz érvényes, ha a választó egyértelműen megjelölte a szavazólapon - kire adja le szavazatát. aki ilyen megjelölés nélkül dobja az urnába a szavazólapot, annak a szavazata - több jelölt esetében - érvénytelen.

- megnövekedett tehát a választások politikai jelentőségének és maguknak a választási eljárások ismertetésének a szerepe a lakosság minél szélesebb köreiben. kívánatos és szükséges, hogy ebben a felvilágosító, megmagyarázó tevékenységben a népfrontbizottságokon kívül vegyenek részt maguk a tanácsok, a megalakítandó választási elnökségek és választókerületi bizottságok, a társadalmi szervezetek és mozgalmak és nem utolsósorban a tömegtájékoztatói szervek.

elmondta bencsik istván azt is, hogy a mostani választásokon még egyazon szervezéssel, előkészítéssel történik az országgyűlési képviselők és a helyi tanácsok tagjainak megválasztása. az országgyűlési képviselők változatlanul négyéves időszakra kapnak mandátumot. de az új tanácsok megbízatása már csak két évre szól, két év múltán újra választjuk a tanácsokat - akkor már négy évre. ez az elhatározás is a közéleti demokrácia jobb lehetőségeit kívánja szolgálni. könnyebb dönteni a választópolgárnak olyan esetben, amikor csak egy szavazólapot kap kézhez a szavazóhelyiségben, mint akkor, ha többet. úgy is mondhatjuk: a választópolgár jobban összpontosíthatja figyelmét, ha tudja, hogy a választás napján csak arról kell döntenie, ki legyen az országgyűlési képviselője, és egy másik alkalommal kell eldöntenie azt, ki képviselje őt a helyi tanácsban. ilyen megfontolásból a későbbiekben kettéválk az országgyűlési képviselők és a helyi tanácsok tagjainak választása. négyéves időtartamra fogjuk megválasztani mind az országgyűlési képviselőket, mind a helyi tanácsok tagjait - de ezek a ciklusok nem ölelkeznek majd, hanem közöttük két éves időeltolódás lesz.

- a megyei tanácsok, továbbá a fővárosi tanács tagjait nem közvetlen szavazással választják az állampolgárok, hanem a választásokat követően a helyi /községi, városi/, illetve a fővárosban a kerületi tanácsok első üléseiken fogják megválasztani a felsőbb szintű tanácsok tagjait. ilyenformán a választópolgárok akarata itt nem közvetlenül, hanem közvetve érvényesül. egyébként a mostani választásokon járási tanácsokat már nem választunk.
/folyt.köv./

-4-

bb 1./bencsik-beszéd...4.folyt./ kcs

az új tanács törvény szerint ugyanis mind a közigazgatási, mind a társadalmi, gazdasági demokratizmus fejlesztése érdekében a korábbinál nagyobb jogkört kapnak a helyi tanácsok, hogy a közügyek intézése a szó szoros értelmében közelebb kerüljön a községek, városok lakosságához.

foglalkozott a beszámoló azzal is, hogy választási törvényünk átfogó, minden választópolgárt érintő, az egész társadalom életét befolyásoló közérdekű jogszabály. végrehajtásakor ragaszkodnunk kell a törvény írott betűihez. de nem érhetjük be csak ennyivel. az ország minden táján, minden városban, községben, országgyűlési és helyi tanács választókerületben keressük és határozzuk meg azokat a társadalmi normákat, amelyekhez igazodva a legpontosabban teljesíthetjük a törvény előírásait. a népképviseleti elv például a többi között azt jelenti, hogy a helyi tanácsokban kapjanak kellő képviseletet mindazok a társadalmi csoportok és rétegek, amelyek az illető község vagy város lakosságát alkotják vagy elsődlegesen meghatározzák a lakóhely arculatát.

- választási törvényünk alaptétele - hangsúlyozta bencsik istván - a szocialista társadalmi egyenlőség erősítése, a választópolgárok egyenjogúságának következetes érvényesítése, a szocialista demokratizmus fejlesztése. választási programunkban első helyen szerepel a nép jólétének növelése, szocialista vívmányaink gyarapítása, államhatalmunk erősítése oly módon, hogy a közügyek intézésében mind több felnőttkorú állampolgárunk cselekvően vegyen részt. programunk része, hogy a gazdasági célok megvalósulásával együtt gazdagodjék az emberek szellemi élete, gondolkodásmódja, egész társadalmunk kulturáltsága. meggyőződésünk, hogy az emberi életet nem csupán az anyagi javak állandó gyarapodása, hanem az általuk gyarapítható szellemi értékek, az általános és szakmai műveltség növekedése, a művészetek szépségeiben rejlő örömei, a szocialista erkölcs megszilárdulása, a közösségi berendezkedés sokszínűsége teszi igazán tartalmassá, széppé és értelmessé. mozgalmunk ezt a programot vallja magáénak a tavaszi választásokon.

- az mszmp x. kongresszusa jó példát szolgáltatott arra, hogy a társadalom politikai irányító ereje, a párt - milyen nyíltan, a hazai és a nemzetközi közvélemény nyilvánossága előtt alkítja ki és tárgyalja meg a saját programját. a kongresszus óta eltelt néhány hónap tapasztalatai alapján is megállapíthatjuk, hogy a párt kongresszusi határozatainak megvalósítása nem korlátozódik csupán a párt belső életére, a pártszervezetekre./folyt.köv./

-5-

bb 1./bencsik-beszéd... 5.folyt./- kcs

a kongresszus elhatározásai már e rövid idő alatt is kezdenek össznépi programmá válni: a szövetségi politika következetes érvényesítésével, a szocialista népi-nemzeti egység összetartó erejével máris formálják néplink sorsát. országépítő programunk valóra váltásában megvan a helye, szerepe, mindennapos tennivalója minden becsületes állampolgárnak.

- a választópolgárok méltán elvárják jelöltjeiktől, hogy az országos nagy célokot kívül legyenek helyes elképzeléseik a szűkebb pátria, a község, a város társadalmi és gazdasági fejlesztéséről is. elvitathatatlan joguk a választópolgároknak, hogy aszerint jelöljenek és válasszanak: ki az az ember, aki legjobban képviseli az ő- érdekeiket a parlamentben vagy a helyi tanácsban, honfitársaik közül ki a legalkalmasabb a nemzet, az ország érdekeinek képviselőjére. e jog elismerése, gyakorlása tovább növeli a jelölések után sorra kerülő választási gyűlések jelentőségét. ellene vagyunk a mult világból ismeretes izléstelen és félrevezető demagóg korteskedésnek, de hűvek vagyunk a megfontolt mérlegeléseknek, a közéleti szerepet vállaló személyek helyes közösségi kiválasztásának, hogy a nép képviselői olyan emberek legyenek mind az országgyűlésben, mind a tanácsokban, akik képesek a magukra vállalt és a választóiktól kapott feladatokat elvégezni.

beszédét így fejezte be a főtitkár:

- a népfrentbizottságoknak sokféle, az alkotmányban és a választási törvényben előírt tennivalót kell elvégezniük a választások előkészítése és lebonyolítása során. a mult év végén és részben ez év elején megyénként megtartott tanácskozásokon a községi népfrentvezetőkkel több fontos vonatkozásban megbeszéltük a közelgő választási tennivalókat. a következő hetekben még részletesebben meghatározzuk a népfrentbizottságok feladatait. megítélésünk szerint a népfrentbizottságok képesek arra, hogy jó programunk alapján a választások politikai munkájában betöltsék hivatásukat, és a választások sikeres lebonyolításával tovább növeljék államhatalmunk erejét, szolgálják társadalmunk szocialista fejlődését./mti/

--

-6-

To

bb 2. uj neonfények budapesten

1 sz/pá ie bh la

1971. február 18.

fényesebb, színesebb lesz a főváros: több külföldi vállalat adott megbízást a hungexponak, hogy helyeztesse el a cég nevére, tevékenységére figyelmet felhívó neonreklámokat. a szent istván körút 1. számú ház tetején most szerelik azt az ötven négyzetméteres neonberendezést, amelyet a hazánkban egyre ismertebb ndk-beli irodagép külkereskedelmi vállalat, a büromaschinen rendelt meg. a világhírű bolgár-gyártmányu pomorin fogkrémet hirdető neonfelirat a tanács körút 4-es számú házra kerül. a szovjet órák és fényképezőgépek szállítója, a moszkvai mashpriborintorg külkereskedelmi egyesülés a váci utca 2. számú épületen helyezett el feliratát. még a tavasszal újabb neonfeliratot kap budapesten a zeiss-művek is.

„neonosodik”, a vidék is: a balkancar bolgár külkereskedelmi vállalat - amely a fővárosban már több neonreklámmal rendelkezik - győrben és szegeden szereltet fel nagyméretű, nagy fényerejű neonokat./mti/

--

bb 3. a magyar népdal a televízióban - új köntösben a tv-szöftes, készülöben az éneklő ország című tv produkció

1 nn/gg hi bh la

1971. február 18.

szombaton fejezték be a televízió produkciójában az „éneklő ország”, című dokumentum-riport film forgatását, amely a „röpülj páva”, közreműködőinek sorsán keresztül nyomozza a magyar népdal megszerettetésének és népszerűsítésének lehetőségét, módjait. a takács gábor által rendezett alkotásban, amely pajzs gábor forgatókönyve alapján készül, többek között a mezőkeresztesi aranykalász termelőszövetkezet férfikórusa, faragó laura, nácsa jános és mások vallanak a népdal világhíréről, dallal, élőszóban. egyébként a televízió ezzel a filmmel nevezett be a május 24-28-a között dublinben megrendezendő aranyhárfa nemzetközi folklór filmfesztiválra, ahol már a tavalyelőtt vetített faluvégén című produkcióval előkező helyezést szerzett.

/folyt. köv./

- 7 -

To

bb 3. /a magyar népdal... folyt./ bh

áprilisban lesz rábai miklós kossuth díjas, érdmes művész 50 éves, s a születésnap megemlékezéséül készülő tv-portré-film sándor pál rendezésében bemutatja a rábai miklós nevével szorosán összeforrt, ugyancsak 20 éves fennállását ünneplő állami népi együttest is. a 60 perces produkció a művész tevékenységének keretében az együttes legsikeresebb műsoraiból nyújt színes válogatást.

új formában indítják útjára a képernyőről régebben is ismert tv-szóttest. ebben részben a nyílik a róza, részben a röplő páva vetélkedőiben feltűnt, ma már országosan ismert előadók lépnek fel, többek között budai ilona, krasznai tamás, ferenczi éva, bodza klári, dombi istván és mások. érdekes kísérletnek ígérkezik az állami népi együttes tánckari és énekkari tagjainak egyéni szerepeltetése is. a tv-szóttestben ugyanakkor természetesen teret kapnak olyan ismert művészek is, mint török erzsébet, béres ferenc.

február 27-én rögzítik szalagra a televízió rendezésében a kaposvári latinca sándor művelődési házban megrendezendő népballada estét, amely az első ilyen jellegű, egész estét betöltő produkció. a májusban képernyőre kerülő műsor szereplői között van jancsó adrienne, török erzsébet, béres ferenc, ágasváry sándorné népművész, valamint a csángó folklór két kitűnő ismerője, a sásdi demse dávidné, a népművészet mestere, valamint az egyházaskozári gyurka mihályné.

a két éve indult kiváló együttesek sorozat is folytatódik a következő félévben. a havonta egy alkalommal jelentkező adásban legközelebb február 28-án a kaposvári vikár kórus és a somogy táncgyüttes lép a közönség elé.

a pest megyei tanács felhívására országsszerte megindult a nevezés a páva-körök seregszemléjére, amely 1972 augusztusában lesz. a televízió műsoraiban nyomon követi majd a népdal-vetélkedő szakaszait, s mintegy előzetesként ez év augusztusában ugyancsak a pest megyei tanáccsal karöltve előbemutatót rendez négy megye - pest, nógrád, komárom és heves - legjobb páva-köreinek bevonásával./mti/

- 8 -

bb 4. páratlan értékű délszláv néprajzi gyűjtemény került a pécsi janus pannonius muzeum tulajdonába

vid ká bh hgy

1971. február 18.

a pécsi janus pannonius muzeum páratlan értékű délszláv néprajzi gyűjteménnyel gazdagodott. a budapesten múlt évben elhunyt baranyai ilona szobrászművész a pécsi muzeumra hagyta a délszláv falvakban gyűjtött textiláit és egyéb tárgyait, valamint délszláv vonatkozású könyvtárát. a verbászi születésű művész nő pécssett járt iskolába és sokat tartózkodott baranya falvaiban, ahol - szerb-horvát nyelvismeretét felhasználva - megismerkedett a délszláv népi művészettel és a maga nemében egyedülálló gyűjteményt hozott létre.

baranyai ilona délszláv hagyatéka 370 színpompás főkötőt, övet, ingdiszt és egyéb ruhadarabot, továbbá tíz eredeti népi üvegfestményt tartalmaz. mintegy négyven színes táblán ábrázolta a baranyai sokác, bosnyák és horvát népcsoportok legszebb népviseleti motívumait. nem kevésbé értékesek kéziratai, amelyekben délszláv népdalokat, népszokásokat, rokoni meghatározásokat és sok más néprajzi adatot rögzített. a legértékesebb darabok természetesen a ruhák és tartozékai. többségük még a múlt században készült és ma már sehol fel nem lelhetők, tehát mzeális értékek. a gyűjteményből származó legszebb textiláit a közönségnek is bemutatják mohácson, a vasárnap sorra kerülő hagyományos busójárás alkalmából./mti/

-.-

bb 5. színházművészet vidéken - kazimir károly nyilatkozata

1 szö/gg hí bh la

1971. február 18.

az utóbbi időben - a legkülönbözőbb fórumokon - gyakran kerül szóba a vidéki színhátszás helyzete. a színházművészeti szövetségben például legutóbb a vidéki színházi napok tavaszi terveinek összeállításával kapcsolatban bontakozott ki élénk vita színhátszásunk vidéki gondjairól. mi tette időszerűvé ezt a témát? - kérdezte kazimir károly kossuth-díjas rendezőt, a színházművészeti szövetség főtitkárát szőke sándor, az mti munkatársa.

- a közös javítani akarás szándékával vetődtek fel a gondolatok, amelyek nem vidéki színhátszásunkról, hanem színházművészetünk vidéki gondjairól szólnak. és ez nem csupán valamiféle szójáték.

/folyt. köv./

- 9 -

bb 5./ színházművészet ... 1. folyt./ bh

nem létezik és nem is létezhet ugyanis külön vidéki és külön fővárosi színházművészet. a mérce, a feladat azonos. játszani csak jól, vagy rosszul lehet. igazul, vagy hazugul, igényesen vagy olcsón. ezek egyike vagy másika a fővárosban ugyanúgy észrevehető és tapasztalható, mint vidéken. eltérnek azonban a játék, a színjátszás feltételei, és így eltérnek a gondok is. ebből kell kiindulnunk. **I csak**

- nagyobb vidéki városainkban egy-egy színház változó vezetéssel és társulattal próbálja évadonként megtalálni kapcsolatát az adott város legkülönbözőbb igényű közönségével. ha nem így cselekednek, előfordulhat, hogy kiegészítik egy csekélyszámu közönség vélt, vagy valóságos szellemi igényeit, de sok színházlátogató elszokik a színháztól, vagy bojkottálja azt. ez az egyik magyarázata néhány színház valóban átgondolatlan műsorának, amely a „csókos asszony”, -tól „az ember tragédiájáig”, -ig terjed. ebből következik, hogy a műsorpolitikát csak akkor lehet elmarasztalni, ha egy színház szellemileg egészében nem következetes és a műsor összeállítása végül szellemi és eszmei vegyeskereskedésre hasonlít. a több műfajú színház azonban nem ezt jelenti és tudomásul kell vennünk, hogy hazánkban a legtöbb városban az ilyen jellegű, több műfajú színháznak igenis vannak hagyományai.

- a színház történelmi kategória. nem létezett mindig, és nem szükségszerű az örökléte sem. de amíg létezik: művészet. s ha ezt a feladatát képtelen betölteni: elsorvad, megszűnik. nem törvényszerű tehát, hogy mindenáron - akár megalkuvások sorozatával is - működjenek színházak a különböző városokban. de szükségszerű, hogy mindannyian, akik a színházak munkásai vagyunk; azon legyünk, hogy valamennyi magyar színház - a vidékiek és a fővárosiak egyaránt - azonos - és a legkedvezőbb - feltételek mellett teljesíthessék hivatásukat.

- a technikai forradalom, a televízió jelentkezése új helyzetet teremtett és ehhez menetközben kell alkalmazkodnia a magyar színházművészetnek. egyszerűen arról van szó: ma már a képernyő révén elvileg mindenki jó színházi előadáshoz juthat, és ha ehhez képest rosszat kap az „élő”, színháztól - a kereslet-kínálat törvénye alapján válogathat és válogat is. a színháznak vállalnia kell ezt a versenyt, ugyanakkor minden segítséget meg kell kapnia a verseny tisztességes kibontakoztatásához.

/folyt. köv./

Tó

- 10 -

bb 5. /színházművészet... 2. folyt./ bh

- a színházművészeti szövetség társadalmi testület: önálló hatásköre nincs, de segítő szándéka és tapasztalatai nélkülözhetetlenek a jó szándéku, reális kezdeményezésekben. ismeretes, hogy a tehetséges vidéki színész-fiatalok közül néhányan 800 forintos ösztöndíjat kapnak - ez is a minisztérium segítő-készségét bizonyítja. a helyi vezető testületek is igyekeznek a lehető legtöbbet juttatni - anyagiakban is - a pályakezdőknek. közismert az a törekvés, hogy a rádió, a televízió és a film minél nagyobb számban foglalkoztasson vidéki színművészeket is. helyes az is, hogy a rendezők egy része figyelemmel kíséri a vidéki színészek teljesítményét, de a kritikának is egyre kevésbé mostohagyermek a vidéki színjátszás.

- való igaz: nagy gondot okoz a lakáshelyzet. az új gazdaságirányítási rendszerben az önálló gazdálkodást folytató megyék még többet tehetnek a vidéki színészek lakásgondjainak végleges megoldására. áldozatkész és segítő szándékot jelez a legtöbb vidéki színház számára létrehozott olcsó lakbérű és komfortos színész-lakások egész sora.

- a verseny a világgal, a televízióval, önmagunkkal nem nélkülözhető az erőfeszítését és jobb felhasználását. a színházak művészi színvonalát az elkövetkező években tovább kell növelni. az elmúlt négy esztendőben összesen 185 eredeti magyar művet mutattak be színházaink - ebből 96-ot vidéken. a színpadi szerzőknek továbbra is támogatniuk kell műveikkel színjátszásunk vidéki kibontakozását. a feladatok mennyiségének csökkentése még akkor is indokolt, ha emiatt a nézőszám megcsappan. és hogy mennyire lez a törekvés bizonyítja a vidéki színházak idén életbelépett új működési rendje: a „kevesebbet, de jobban”, elv alapján valamennyi színház székhelyi előadásait, jelentősen mérsékelni kell; ezzel a bemutatók száma is csökken, viszont a színvonalasabb előadásokat érdemes tovább műsoron tartani. a színház mindig utazó foglalkozás volt. fejleszteni kell tehát a vidéki színházak több állomáshelyes működési rendszerét, amelyhez az ősszel életbelépett - és legjobban kaposvárott kibontakozó kísérleti - működési rend újabb alapokat biztosít. ezek a javaslatok természetesen figyelembe veszik társadalmunk anyagi helyzetét, és számitanak a színházzal nem rendelkező megyék anyagi támogatására is. segíteni kell a vidéken is kibontakozó színházi stúdió-mozgalmat, amely kiindulópontjai lehet újabb alkotó jellegű törekvéseknek.

/folyt. köv./

Tó

I Komoly

- 11 -

bb 5. /színházművészet ... 3. folyt./ bh

a közönség igényli a változatoságot : új arcokat szeretne látni . az évről-évre ismétlődő vidéki színházi napok eseménysorozata - melyek keretében tavasszal például négy városban: békéscsabán, kaposvárott, debrecenben és miskolcon tartanak seregszemlét a vidéki és fővárosi, néhol pedig külföldi vendégtársulatok meghívásával - kielégítheti a közönség ilyen irányú igényeit, s termékenyítő lehet a helyi társulatok további munkájára is.

igazi művészek lenni - a sok segítőszándék ellenére - missziót jelent: gyakran erőpróbát, áldozatvállalást. a meglévő gondok mielőbbi orvoslást igényelnek. nem lenne helyes azonban különválasztani a fővárosi, illetve a vidéki színházak eredményeit és gondjait. együtt kell fejlődnünk, más ésszerű lehetőségünk nincs - fejezte be nyilatkozatát kazimir károly.
/mti/

--

bb 6. március 24-27: nyolcadik szinkronfilmszemle debrecenben
vid ká bh hgy 1971. február 18.

a magyar film- és televízió művészek szövetségének szinkron szakosztálya a hajdu-bihar megyei művelődési intézményekkel közösen március 24 és 27-e között rendezi meg a nyolcadik szinkronfilmszemlét debrecenben. az idei programban nyolc játék és tizenkét szinkronizált televízió-film vetítése szerepel. a játékfilmeket az apollo filmszínházban, a tévéfilmeket pedig a művész moziban vetítik.

a szinkronfilmszemlére debrecenbe érkező filmszínészek, rendezők részvételével művész-közönség találkozót szerveznek.
/mti/

--

bb 7. hogyan élnek az építőipari fiatalok ? - felmérés
60 vállalatnál

i sb/gg ie bh la 1971. február 18.

a kisz központi bizottságának és az építésügyi és városfejlesztési minisztérium vezetőinek megbízására alakult évm ifjúsági munkabizottság hatvan építőipari, építőanyagipari és tervező vállalatnál megvizsgálta a fiatalok helyzetét.

/folyt. köv./

- 12 -

bb 7. / hogyan élnek 1. folyt./ bh

a felmérés szerint a vállalatoknak csaknem a fele intézkedési terveket készített a fiatalok helyzetének javítására. a tervek nagy része azonban formális, alig-alig jelöl meg konkrét helyi feladatokat. kedvező viszont, hogy az intézkedési tervektől függetlenül is sok fontos helyi rendelkezéssel segítettek a vállalatok vezetői az ifjúság érdekeinek védelmét. a vállalatok szinte kivétel nélkül a korábbinál jóval kedvezőbb anyagi és szociális feltételeket teremtettek a szakmunkásképzés bővítésére, az építőipari szakmák népszerűsítésére is.

az egész tárca területén általános vezetési gyakorlatiá vált, hogy a legfontosabb vállalati döntéseknél általában, a fiatalokkal kapcsolatos témákban pedig minden esetben bevonják a kisz szervezetek képviselőit.

az építőipari vállalatok dolgozóinak egyharmada fiatal. a munkásszállásokon azonban jóval nagyobb az arány, a szállók lakóinak több mint a fele fiatalok. korosztályába tartozik. az állami juttatások és a vállalati beruházások eredményeként javultak a szállás-körülmények és - bár még nem megfelelő mértékben - fejlődött a munkásszállásokon élő fiatalok kulturális ellátása is. az évm ifjúsági munkabizottságának kezdeményezésére budapesten, a bartók béla uti és a kunigunda utcai nagy építőipari munkásszálláson érdekes kísérlet kezdődött. célja, hogy a szállásokon olyan ifjúsági társadalmi testületet hozzanak létre, amely lehetővé teszi a fiatalok érdekeinek fokozottabb védelmét, problémáinak, művelődésének, szórakozásának jobb megoldását./mti/

--

bb 8. az idén 42 millióval gazdálkodik, tíz milliót fordít
üdültetésre a pedagógusok szakszervezete

i vt/pá bh hi hgy 1971. február 18.

a pedagógusok szakszervezetének központi vezetősége legutóbbi ülésén megtárgyalta s elfogadta a szakszervezet 1971. évi költségvetését. az adatokból kitűnik, hogy az idén 42 millió forinttal gazdálkodik, ami 10 százalékos emelkedés a múlt évi összeghez képest. a kiadások alapjául szolgáló tagdíj bevétel 70 százaléka továbbra is a területi szerveknél, tehát a megyei bizottságoknál és az alapszerveknél marad, ezzel a pénzzel ott rendelkeznek.

a költségvetésen belül egyik legjelentősebb kiadási tétel az üdültetés, amire mintegy 10 millió forintot fordítanak. ez körülből 32 ezer oktatásügyi dolgozó és családtagja kedvezményes üdülését teszi lehetővé. a szakszervezet csaknem valamennyi megyei bizottságának van saját üdülője a balaton parton, illetve hegyvidéken, ahová családokat tudnak elhelyezni. ezek fejlesztésére is tartalmaz a költségvetés megfelelő összegeket, a tervek szerint még az idén sor kerül a balatonföldvári, a mátraszenti-lászlói, valamint a soproni pedagógus üdülők bővítésére.
/folyt. köv./

- 13 -

bb 8. /az idén 42 millióval.... folyt./ bh

szociális jellegű kiadásokra - köztük születési és egyéb segélyekre - csaknem öt millió forintot irányoztak elő. a kulturális célokra szánt összeg megközelíti a hat milliót. a megyei bizottságok kulturális programja igen gazdag. a baranya, borsod, hajdu, szabolcs és szolnok megyei, valamint a budapesti bizottság terveiben művelődési otthonok, klubszobák támogatása, illetve fejlesztése szerepel. a csongrád, hajdu és vas megyei bizottság jelentős összeget irányzott elő könyvtár fejlesztésre. több helyütt tervbe vették, hogy megjutalmazzák a kulturális területen kiemelkedő munkát végző aktivistákat, s tanulmányutakat is szerveznek./mti/

--

bb 9. bővült a borválaszték - tért hódít a rizlingszilváni, a zöldszilváni és a szürkebarát észak és közép-dunántul borvidékeink

vid ká bh hgy

1971. február 18.

hogyan fejlődött a harmadik ötéves tervben csopak, somló, badacsony, balatonfüred, sopron, ászár és bársonyos szőlőtermelése? erre a kérdésre kerestek választ az ültetvénytervező és szaporítóanyag forgalmazó vállalat észak-dunántuli központjának szakemberei. helyszíni szemléken mérték fel a szőlőket az állami, szövetkezeti és háztáji gazdaságok új telepítéseit. a tapasztalatok szerint dunántul említett borvidékeink életében új korszakot nyitott az elmúlt ötéves terv: az olaszrizlinget mindenütt jellegzetesebb bort adó szőlőfajták váltották fel. a 2000 holdon telepített borszőlő fajták között az első helyet a rizlingszilváni foglalja el 600 holddal, ezt követi a zöldszilváni, szürkebarát, majd a tramini. olaszrizlinget zömmel csak pótlásra használták. a balatonfi borvidéken, 1200 hold szőlőt telepítettek.

a szakemberek felmérése szerint észak és közép-dunántul borvidékeink több mint 4000 holdon korszerű, nagyüzemi gazdálkodást folytatnak. a következő években további 4000 holdon kell felváltani a kiöregedett tőkét. a mostani tervidőszak feladata lesz a neves borvidékek szomszédságából eltüntetni a direkttermőket, s helyettük az adottságoknak megfelelő fajtákat telepíteni. erre a célra igen jónak ígérkezik a zala-gyöngye nevű új fajta, amely megfelelő minőséget produkál. meghonosítására az ültetvénytervező vállalat 80 holdas törzstelepet alakított ki./mti/

--
- 14 -

10

bb 10. kenyérgyár épül vecsésen

vid gö ká bh hgy

1971. február 18.

kenyérgyár építését kezdték meg vecsésen, amely két műszakban 70-80 mázsa kenyeret sült majd. az új létesítményt előreláthatólag az év végén adják át rendeltetésének./mti/

--

bb 11. új feladatokat kapott a szociális intézetek központja

1 ms/gk hi bh la

1971. február 18.

az egészségügyi miniszter jóvá hagyta a szociális intézetek központjának új szervezeti és működési szabályzatát, amely lényegesen módosítja a központ feladatait és tevékenységét. az eredetileg a fiatalok súlyosan fogyatékos problémáival, a társadalomba való visszahelyezésükkel foglalkozó rehabilitációs központ az idők során átalakult a szociális intézetek központjává és hozzá kerültek a felnőttkori testi /látás, hallás-, vagy mozgásszervi/ és értelmi fogyatékosokat gondozó intézmények. mostantól a központ az egészségügyi minisztérium szociálpolitikai főosztályának országos szervezési és módszertani alapintézményeként működik és mint ilyen segíti a felnőttvédelmi szociális gondoskodás feladatainak megoldását.

a központ szervezi és irányítja a szociális intézetek gondozási, foglalkoztatási tevékenységét, a gondozottak képzését és önálló életre történő felkészítését. segíti munkába helyezésüket és intézeteken kívüli gondozásukat. a hadirokkantak gyógyászati segédeszközökkel történő ellátására kirendeltséget tart fenn a gyógyászati segédeszközök gyárában, ellenőrzi, a felnőttvédelmi szociális otthonokat, intézményeket, továbbá ellátja az egészségügyi minisztériumtól esetenként kapott feladatokat.

tevékenysége során a központ kapcsolatot tart a különböző társszervekkel és intézményekkel, tudományos társaságokkal, társadalmi szervezetekkel. hatáskörébe tartozik a fogyatékosok munkaalkalmassági vizsgálata is, amelyet az egyes szakterületeken a megfelelő társintézményekkel /szakmunkástanulók országos egészségvédelmi intézete, országos ideg- és elmegyógyászati intézet, országos reuma- és fizioterápiás intézet, fodor józsef gyógyintézet, országos szemészeti intézet/ együttműködve lát el. a fogyatékosok szakmunkásképzésében a munkaügyi, közép- és felsőfokú képzésben pedig a művelődésügyi minisztérium illetékes főosztályával működik együtt.

/folyt. köv./

--
- 15 -

10

bb 11. / új feladatokat ... folyt./ bh

kapcsolatot tart az orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezetével, továbbá a vakok és csökkentlátók, valamint a siketek és nagyothallók szövetségeivel is. ezenkívül közvetlenül irányítja, illetőleg ellenőrzi a felügyelete alá rendelt, országos feladatokat ellátó intézeteket és otthonokat.

a központ mint szervezési és módszertani alapintézmény részt vesz a fogyatékosokat érintő gondozási, ellátási módszerek, szakmai irányelvek kidolgozásában, a tanácsok szociális gondoskodásának ellenőrzésében, széles körű feladatokat lát el a hazai és nemzetközi szakirodalom összegyűjtésében, az eredmények és tapasztalatok terjesztésében, valamint a felnőttvédelmi szociális gondoskodás információs rendszerének kialakításában és korszerűsítésében, a szakemberek képzésében és továbbképzésében./mti/

--

bb 12. új ételmiszeripari cikk: a göcseji sajt

vid ká bh hgy

1971. február 18.

a zala megyei tejipari vállalat göcseji sajt elnevezéssel új terméket állít elő. a trapistához hasonló félkemény, ugynevezett röglyukas sajtot másfél kilós kockákban szállítják a kereskedelemnek. a trapistához hasonló áru göcseji sajt az első negyedévben forgalomba kerül./mti/

--

- 16 -

bb. 13. előtérben a munkakörülmények javítása - a heves megyei termelőségvetkezeti zárszámadások tapasztalataiból

vid ká/il hgy

1971. február 18.

heves megye termelőségvetkezeteiben előtérbe került a munkakörülmények javítása és a tagok érdekvédelme. erről tanuskodnak a zárszámadó közgyűlések beszámolóiban. mint többi helyütt rámutattak: a mezőgazdaság fokozódó iparosodásával új üzemi és munkaszervezeti formák jelentek meg, s az új körülmények új intézkedéseket követelnek. az ilyen irányú fejlesztés a legkülönbözőbb területekre terjed ki. a szihalmi rí-mamente termelőségvetkezeten már az idén egy sor ilyen problémát oldanak meg: a közös gazdaság mintegy 2,5 millió forintot költséggel a szerelősarnok mellett fürdőt, öltözőt és üzemi konyhát épít. a boconádi béke termelőségvetkezeten ideiglenesen ugyancsak szociális létesítmény építése szerepel. a kömlői május 1. termelőségvetkezeten fokozott gépesítéssel könnyítik meg a növénytermesztésben dolgozó tsz tagok munkáját. a kapálást és az egyelést is csaknem teljes egészében gépek látják el az idén. a detki szabadság termelőségvetkezeten állattenyésztő telepén klubot, fürdőt, öltözőt létesítettek a dolgozók munkaruhát kaptak.

a munkakörülmények javítását szolgálja, hogy számos helyen gépjárművekké juttatják el a tsz tagokat a határba és az állattenyésztő telepekre markazon, bodonyban és másutt jó utakat is építettek ehhez./mti/

--

bb. 14. biológiai partvédelem a dráván

vid ká/il hgy

1971. február 18.

dr. kárpáthi istvánnak, a keszthelyi agrártudományi egyetem tanszékvezetőjének irányításával kutatók, agrár- és erdőmérnökök tanulmányozták a dráva töltése és árterülete biológiai védelmének lehetőségeit. a többhónapos expedíció eredményeit a téli hónapokban dolgozták fel és most elkészült a z a terv, amely támpontokat adatokat szolgáltat a dráva eredményes biológiai partvédelméhez

/folyt.köv./

8.05/11

6'9"

- 17 -

^s
bb.14./ biológiai ... folyt./ il

a kutatók részletesen felmérték a folyó árterének növényegyütteseit, azok termőhelyi jellemzőit és javaslatokat adtak a partvédelmet legjobban szolgáló tájrendezési munkára. megvizsgálták azt is, hogy az elárasztott, huzamosabb ideig vízzel borított területeken milyen növényfélések élnek meg a legjobban. a kutatások tapasztalatait figyelembe véve szentborbáson létrehozták az ország első kizárólag biotechnikai célokat szolgáló szaporító telepét. az itt szaporított anyagból rövidesen megkezdik a kijelölt mintaterületeken a partbiztosító telepítéseket.

a gyakorlati tapasztalatokat figyelembe véve dolgozzák ki a dráva egész magyarországi töltésrendszerére és árterületére a biológiai védekezés terveit. a magyarországi kísérleteket a jugoszláv szakemberek is érdeklődéssel tanulmányozzák.
/mti/

--

bb. 16. védi az uszómedencét és a siló tartályokat - új vízzáró eljárás

vid ká/il hgy

1971. február 18.

új eljárást dolgoztak ki a veszprémi vegyipari egyetem fizika kémiai tanszékének kutatói a betonfelületek vízzáróvá tételére az ut és vasutépítő vállalat megbízásából. a hidrofiz elnevezésű fedőréteg alapanyaga mügyanta, amely ömiti

a beton l. k. mial és fizikai hatásának. az új eljárás segítségével megnövelhetik a vizartályok vízvezetőcsövek, siló- és az uszómedencék élettartamát./mti/

--

b. 15. tizenhárom-tizenöt ezer új ipari munkahely -könyv szolnok megye fejlődéséről és a tervekről

vid ká/il hgy

1971. február 18.

a szolnok megyei pártbizottság és a megyei tanács közös gondozásában képekkel gazdagon illusztrált könyv jelent meg „a harmadik ötéves terv eredményei és a negyedik ötéves terv célkitűzései címmel.
/folyt.köv./

- 18 -

61905

bb.15./ tizenhárom ... folyt./ il

a kiadványhoz fodor Mihály, a megyeitanács vb elnöke írt előszót. az eredményeket összegező rész kiemeli, hogy a harmadik ötéves terv időszakában mintegy tizenegy milliárd forintot fordítottak a megye iparának fejlesztésére, négy milliárddal többet, mint az előző ötéves terv során. tizenegy ipari jellegű centrum jött létre, s huszonkét nagyobb üzem kezdte meg a termelést. az ipari termelés növekedése csaknem kétszerese az országos átlagnak. a mezőgazdaság az 1970 évi gyengébb eredmények ellenére teljesítette a harmadik ötéves tervidőszakra kitűzött feladatokat. a súlyos természeti csapások okozta növénytermelési kieséseket az állattenyésztés és a segédüzemágak növekvő bevételei lényegében pótolták.

a negyedik ötéves tervben tovább bővül az ipari és a mezőgazdasági termelés. a terv tizenhárom-tizenöt ezer új ipari munkahely kialakításával számol. a mezőgazdaságban mindennek előtt a nagyüzemi állattenyésztést korszerűsítik. öt év alatt tizenöt ezer jószágot befogadó szakosított tehenészeti telep épül és növekszik az iparszerű sertéstelepek száma is. a kis-körei vízlepcsőhöz kapcsolódóan öt öntözőfürt épül. a kiadvány részletesen foglalkozik a lakásépítés, az oktatási és kulturális tevékenység, a közlekedés és hírközlés, a kereskedelem és vendéglátás eredményeivel, távlataival is./mti/

--

bb 17. acélos nád termelt az alföldön - gyorsították az aratás ütemét

vid-ju -cz

1971. február 18.

az utóbbi évtized leggazdagabb nádtermelését aratják a tiszai nádgazdasági vállalatnak az alföldi megyéket felölelő területén. a tavak és a folyók holt ágai mentén nemcsak bőségesen található most vizinövény, hanem minősége is jobb mint bármely korábbi esztendőben. erősek, hajlékonyak vagyis acélosok - ipari feldolgozásra kiválóan alkalmasak - a nádszállak. mindez annak köszönhető, hogy a tavalyi vizes évszázat vezetett a növény fejlődésének. a betakarítási időny mindaddig tart, amíg ki nem zöldell a nád. a jelenlegi meleg időben ez korán várható, ezért gyorsított ütemben, minden gépet bevetve aratnak. jól bevált az idén először bemutatkozó új, holland gyártmányú önjáró berendezés. a gép egy műszakban 3000-4000 kévére való nádat arat le és mindjárt össze is köti. a csongrádi székhellyel működő tiszai nádgazdasági vállalat 1,500.000 kéve összegyűjtését tervezi. a vállalat feldolgozó üzemében az év második felében új cikként megkezdik olyan nádpáncsók készítését, amelyekből felvonulási épületek állíthatók össze. /mti/

--

9.10/ju

-19-

61920

bb 18. tavaszi hírek érkeznek a földekről - a mezőgazdaság szempontjából jól indult az idei év

i jf/fk-ju -cz

1971. február 18.

a mezőgazdaság szempontjából jól indult az idei év. - mondották az mti munkatársának érdeklődésére a mém illetékes főosztályán. tavaly például ilyenkor még hó fedte a földeket. a mezőgazdasági munkákat többnyire márciusban, sőt helyenként csak áprilisban, nagy késéssel lehetett csak megkezdeni. idén azonban már január második felében és főleg februárban, a szinte tavaszi időben mindenfelé beindíthatták a traktorokat, és a felkészített munkagépeket. nagy előnyt jelentett, hogy ősszel a kijelölt terület 93-94 százalékán időben sikerült befejezni a mélyszántást és így, az elmúlt évek átlagához képest, aránylag csak kis terület felszántása maradt az idei tavaszra. a hátrány behozását már januárban megkezdték, február második felében már ott tartanak, hogy csaknem mindenütt átforgatták a talajt. sőt, még az ugynevezett mentesített területeken is, - ahol ősszel tilos a szántás és csak tavasszal, általában márciusban forgatják meg a talajt, - megjelentek a traktorok. így ennél a munkánál még előnyt is szereztek a mezőgazdasági nagyüzemek.

az ország déli megyéiben, a lazább talajokon már februárban megkezdtek a mélyszántásokat, elmunkálását, simitózást, fogasolását és a kora tavaszi növényekhez szükséges műtrágyák egy részének kiszórását. itt-ott hozzáálltak a kora tavaszi vetésű növények közül például a máknak, a borsónak, a tavaszi árpnak, a zabnak és a tavaszi takarmány-keveréknek vetését. ha az időjárás továbbra is kedvez, úgy az elkövetkező napokban már jelentős területen lesz földben a fontos tavaszi növények vetőmagja.

az időszerű munkákhoz tartozik ezekben a napokban az őszi kalászosok ugynevezett fejtrágyázása, amelyeket repülőgépekről vagy földi, berendezésekről végeznek el. február közepéig a síkvidéki üzemekben a munka 35-40%, a dombvidékeken pedig 25-30 százalékkal készültek el. különösen jól állnak az állami gazdaságokban. van olyan nagyüzem, ahol ez a munka már be is fejeződött. műtrágyából van elegendő és így mindenfelé folyamatos a munka.

/ folyt. köv./

10.15/ju

6 10⁴⁵

-20-

bb 18. / tavaszi hírek... 1. folyt./-ju

a kevesbé csapadékos idő és az állandó szivattyúzás következtében javult a belvizes helyzet. a két-három héttel ezelőttihez képest a belvizes terület 60-65 százalékkal csökkent. jelenleg hozzávetőleg 85 ezer holdat borít még belvizek, amely azonban csak 23 ezer holdnyi szántóterületet lep el és ezemből is csak 12 ezer holdnyi a már elvetett terület. a belvizek különösen azokról a vidékekről vonult el igen gyorsan, ahol a mezőgazdasági üzemek ősszel megfelelő vízlevezető árkokat húztak a táblákon és a csatornákat is kitisztították. ahonnan már levonult a belvizek, ott a vetések nem szenvedtek különösebb kárt, az őszi növények szépen zöldelnek.

az enyhe tél a vetések áttelelése szempontjából is kedvező volt. az ugynevezett ellenőrző-parcellákon végzett vizsgálatok azt bizonyítják, hogy az őszi vetésű növények fejlettségi foka megfelelő. a gabonán kívül ez mondható el a lucernára, a repcére és a biborherére is. tény azonban, hogy az enyhe időjárás miatt a növényi kártevők jó részét átvészelték a telet és így a növényvédelemnek a tavaszi hónapokban bőven lesz tennivalója.

a kertészetekben is megélnékült a munka. a tavaszi időben országszerte metszik a gyümölcsösöket és a szőlőtermelő gazdaságokban is hozzáálltak ehhez a munkához. a zöldségtermelők már felállították a fóliassátrakt; a fűthető sátrak alatt szépen fejlődik a saláta, a retek és a korai karalábé. az időszerű palántanevelést is megkezdtek. /mti/

--

bb 19. ugyanarról a tejről van szó....

i jf/fk-ju -cz

1971. február 18.

a budapesti tejipari vállalat a kelenföldi és az erzsébetvárosi tejüzem körzetében a napokban az eddig palackokban árusított csecsemő tejet zacskóban hozta forgalomba, amit az első tapasztalatok szerint - a vásárlók fenntartással fogadtak; sokan arra gondoltak, hogy a tej minőségét is, megváltoztatták, a vállalat illetékesei az mti munkatársát ezzel kapcsolatban úgy tájékoztatták, hogy az, utalványra, feliratu, fél-literes, zacskóban forgalomba hozott csecsemő tej a korábban palackban árusított mindenben egyenértékű, a követelményeknek és előírásoknak pontosan megfelel. tehát, mindössze a csomagolás módja változott meg és az is a vásárlói igényeknek megfelelően.

naponta már mintegy 50 ezer darab ilyen csomagolású tej kerül az üzletekbe. /mti/

--

10.35/ju

-21-

6 10⁵⁰

bb 20. a hazafias népfrent országos tanácsának ülése

t tf-zs/mm-ju -cz

1971. február 18.

csütörtökön a parlament vadásztermében kibővített ülést tartott a hazafias népfrent országos tanácsa. az ülésen részt vett és az elnökségben foglalt helyet kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára, tosonczai pál, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke, valamint kállai gyula, a hazafias népfrent országos tanácsának elnöke, benke valéria, az országos tanács tagja, az mszmp politikai bizottságának tagjai, bencsik istván, a hazafias népfrent országos tanácsának főtitkára, bugár jánosné, az országos tanács főtitkárhelyettese, sarlós istván és ortutay gyula alelnök. ott volt a tanácskozáson politikai, társadalmi, kulturális életünk számos ismert személyisége, több egyházi vezető, író, művész, tudós. részt vettek az ülésen a megyei népfrent-bizottságok elnökei és titkárai is.

kállai gyula elnöki megnyitójában kegyeletes szavakkal emlékezett meg az országos tanács legutóbbi ülése óta elhunyt szabó pál kossuth-díjas íróról, a népfrent országos tanácsának alelnökéről és németh imréről, a z országos tanács tagjáról, a borsod megyei népfrent-bizottság alelnökéről. a résztvevők néma felállással adóztak emléküiknek.

ezután kállai gyula elmondta, hogy napirend szerint az ülésen a népfrent-mozgalom legfontosabb alkotmányos kötelezettségéből eredő feladatokat, az országgyűlési és tanácsai választások kiírásának és lebonyolításának teendőit, továbbá a magyar néphez intézendő felhívást vitatják meg.

- a választásokon a szocialista nemzeti egység további erősítésére kell törekednünk - mondotta a többi között. - az mszmp x. kongresszusa ismételten megerősítette a párt szövetségi politikáját és ennek megvalósításában a népfrent-mozgalom szerepét. mozgalomunk alapvető feladata a jövőben is társadalmunk különböző osztályai és rétegei összefogásának erősítése a szocializmus teljes felépítése érdekében. a választások a nemzeti egység megnyilvánulásának és erősítésének különösen fontos feladatát állítják előtérbe, azt, hogy államhatalmi és népképviselői szerveinkben kik képviseljék a választópolgárok millióit. biztosítanunk kell, hogy olyan jelöltek álljanak a nép elé, akik - összességükben - társadalmunk valamennyi osztályát és rétegét, valamennyi korosztályát képviselik, személy szerint pedig ismerik a magukénak vállalják társadalmi céljainkat és politikánkat; továbbá adottságaik, közéleti elkötelezettségük és felkészültségük alkalmassá teszik őket arra, hogy az országgyűlésben és a tanácsokban, valamint a választók között eredményes szószólói és sikeres megvalósítói legyenek politikánknak.
/ folyt. köv. /

11.00/ju

-22-

612⁴

bb 20. / a hazafias... 1. folyt./-ju

a továbbiakban emlékeztetett kállai gyula arra, hogy népfrent-mozgalomunk csaknem 40 éve a fasizmus, az akkori nemzetközi reakció fő ereje, ellen vívott harcban született. zászlajára a nemzetközi függetlenség és társadalmi haladás nagyszerű jelszavait írta, s ezeket hosszú küzdelemben, a nemzetközi haladás táborának, s e tábor vezetőjének, a szovjetunióknak a segítségével hazánkban is diadalra vitte. a nemzetközi reakció ellen harcot szüntelenül folytatnunk kell. mozgalomunk a jövőben is kifejezi a magyar nép álláspontját a nemzetközi politika kérdéseiben: következetes szembenállás és harc a nemzetközi reakcióval, az imperialista agressziókkal; egység és együttműködés a szocialista országokkal és minden haladó erővel; szolidaritás és együttműködés a szabadságukért, a nemzeti függetlenségükért, a társadalmi haladásért küzdő népekkel és államokkal.

utalt arra is a népfrent elnöke, hogy országunkban jó a politikai légkör, a tömegek elismeréssel tekintenek a párt, a kormány, a népfrent s választott képviselőik munkájára. a négy évvel ezelőtt meghirdetett programot teljesítettük, a következő időszakra pedig már megvannak a terveink. biztosak vagyunk benne, hogy a jelöltek e nagyszerű tervekhez ismételten elnyerik a választók bizalmát és támogatását, s alkotó közreműködésükkel megvalósítjuk a szocialista magyarország felépítésében előttünk álló feladatokat.

az elnöki megnyitó után bencsik istván terjesztett elő referátumot a hazafias népfrent munkájáról, feladatairól, az országgyűlési képviselői és tanácsai választásokról, valamint a hazafias népfrent országos tanácsának választási felhívásáról.

/ bencsik istván beszédét mai bb 1-es kiadásunkon közöltük. a beszéd embargóját feloldjuk. /

/ folyt. köv. /

11.15/ju

-23-

612¹⁰

bb 21. a mahart közli,

fk-ju -cz

1971. február 18.

hogy az esztergom-sturovo között közlekedő nemzetközi át-
kelő járatát február 20-án megnyitja. /mti/
--

bb 22. ipari fejlődés, urbanizáció csongrádon

vid/ká-ju -cz

1971. február 18.

a dél-alföldi egykori nagy faluvárosok az elmúlt évek-
ben nagy lépést tettek a fejlődés útján. ezen települések kö-
zé tartozik csongrád város is, amelynek ipari üzemei 1965-ben
300 millió, 1970-ben pedig már 700 millió forint értékű árut
termeltek. öt év alatt hét százalékkal nőtt az iparban foglalkoz-
tatottak és 10 százalékkal csökkent a mezőgazdaságban dolgozók
száma. a város fejlesztésére fordítható pénzeszközök 53,5 szá-
zalékát kommunális célokra, az uthalózat, a közvilágítás, a víz
és csatornahálózatbővítésére fordították. a z erőteljes urbani-
zációs folyamat ellenére az infrastrukturális ágazatok még
mindig fejletlenek. a negyedik ötéves tervben ezért a lakosság
ilyen irányú igényeinek fokozott kielégítésére törekednek. e-
lőreláthatóan 900 lakást építenek fel. a vízvezeték és a csator-
nahálózatot egyaránt 6-6 kilométerrel bővítik. új falipari szak-
középiskolát adnak át rendeltetésének. a környék falvaiban és
a tanyákon élő gyermekek elhelyezésére 150 férőhelyes szakközép-
iskolai és 100 férőhelyes általános iskolai kollégiumot építe-
nek. 7 milliót költenek egy új egészségügyi rendelőintézet elké-
szítésére. több mint 8 millió forintos költséggel, 9 vállalat
együttes beruházásaként új szolgáltató házat emelnek a város-
ban.

a fejlesztési terveket a városi tanács csütörtöki ülésén
vitatották meg és hagyták jóvá. /mti/
--

11.25/ju

-24-

6/12¹³

bb 23. fa helyett műanyag - évente egy millió forint megtakarí-
tás egyetlen ujtásból

vid/ká-ju -cz

1971. február 18.

évente egy millió forintot takarít meg a máv annak
az ujtásnak az alkalmazásával, amelyet takács lászló mérnök,
és kántor gyula üzemvezető, a székesfehérvári máv járműjavi-
tó üzem dolgozói nyújtottak be a vasuti teherkocsik ugyne-
vezett faportárcsájának műanyaggal történő helyettesítésére. a
tehervagonoknál, eddig alkalmazott portárcsák nem mindenben
feleltek meg a célnak. törékenyek voltak, drága importfából
készültek, s mivel igen gyakran kellett cserélni őket, éven-
te mintegy 100.000 darabot használt fel a vasut. a két ujtó
hőre lágyuló műanyagból készítette el ezt az alkatrészt. a
műanyagportárcsa lényegesen olcsóbb, mint a fa, élettartama
annak háromszorosa, s tökéletesen megfelel a célnak.

a műanyagportárcsa gyártására a székesfehérvári
máv járműjavító üzem rendezkedett be. csehszlovák gyártmányu
fröcscsöntő gépet vásárolt, s az igényeknek megfelelő mennyiség-
ben készíti a műanyagalkatrészt. /mti/
--

bb 24. magyar gasztronómiai napok hollandiában, holland étel-
bemutató budapestén

1 kf/kf-ju le -cz

1971. február 18.

a személyzet, - a szakácsok, a felszolgálók - már a
helyszínen, hollandiában vannak, s csütörtökön utazott el so-
mogyi jend, a pannónia szálloda és vendéglátó vállalat vezér-
igazgatója, aki résztvesz utrechtben a magyar gasztronómiai
napok ünnepélyes megnyitásán.

a pannónia és amalév február 20-25 között utrechtben,
február 27-március 5. között pedig leidenben, a holiday inn
cég szállodájában, tart gasztronómiai napokat. nemrégén vezették
be idegenforgalmi paropagandánk, a szakmai nemzetközi kapcso-
latok bővítésének ezt a formáját. a magyar gasztronómiai napo-
kon ugyanis nemcsak a magyar szakácsművészet ad izellitő re-
mekeiből, hanem információs szolgálat útján az érdeklődő külföt-
dieket tájékoztatják is hazánkról, utazási és üdülési lehetősé-
geinkről.

/ folyt. köv./

11.55/ju

-25-

6/12¹²

bb 24. / magyar gasztronómiai ... 1. folyt./-ju

a magyar vendéglátó napok viszonzásaként március 12-21. között budapesten, a palace szálló éttermében mutatkozik be hazánkban először a holland konyha. /mti/

--

bb 25. gyorsabb ütemben épül a kiskörei vízlépcső öntözőrendszere - hét megye szakembereinek tanácskozása szolnokon

vid/ká-ju -cz

1971. február 18.

a negyedik ötéves terv időszakában gyorsabb ütemben épül a kiskörei vízlépcső öntözőrendszere. az öntözési művelésre kijelölt több mint félmillió hold mezőgazdasági területből a terv-időszakban százhusz ezer holdon építik ki az öntözőműveket. 1973-ig elkészül a nagykunsági és a jászági főcsatorna első tizenkilométeres szakasza. a két csatorna együttevén másodpercenként százhuszonnyolc köbméter vizet szállít majd a földekre.

a víz felhasználásában érdekelt hét megye mezőgazdasági szakemberei a tsz-ek, tsz szövetségek, állami gazdaságok, vízügyi igazgatóságok képviselői csütörtökön szolnokon tanácskoztak a feladatokról, s konzultatív, tanácsadó testületet hoztak létre. feladata biztosítani az érintett üzemi területek mezőgazdasági előkészítését, az öntözővíz fogadását és gazdaságos felhasználását.

az érintett tsz-ek és állami gazdaságok középtávu üzemi fejlesztési terveikben különös gondot fordítanak az öntözéshez szükséges vetésszerkezet kialakítására. eddig mintegy százötven üzem jelentette be, hogy felszín alatti öntözőhálózatot kíván kiépíteni. /mti/

--

12.35/ju

-26-

61 13¹⁰

bb 26. patkányirtás budapesten - sajtótájékoztató a köjál-nál

t pr/pá-ju hgy

1971. február 18.

méreteiben egyetlen eddighez sem fogható, általános patkányirtás kezdődik budapesten - tájékoztatta a z ujságírókat csütörtökön a fővárosi köjál váci uti székházában dr. gács ferenc igazgató főorvos. a többi közt elmondotta, hogy a legóvatosabb becslések szerint is kétmillió patkány bujja budapest csatornáit, pincéit. a kártékony rágcsáló több mint 30 különböző fertőző betegséget terjeszt, köztük a salmonellist, a leptospirozist és a trichinelózist. gazdasági kártételüket az egyik legutóbbi felmérés is igazolja: a patkányinvázió tíz sőt száz ezer forint károkat okozott egyes vállalatoknál elsősorban a bőrripari vállalatnak, a közértnek, valamint a növényolajipari- és mosószergyártó vállalatnak.

budapesten 1954 óta szervezett a rágcsálók elleni védekezés, a tavaszi-ősz kampányok eredményei azonban igen mérsékeltek maradtak, s nem álltak arányban az évi 20-50 millió forintos kiadásokkal. ezért a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága úgy döntött, hogy - az irtás másutt már jól bevált módszerével - 1971-72-ben patkánymentesítheti budapestet. a választás az e téren is sikeresen munkálkodó bábolnai állami gazdaságra esett, az ottani szakemberek 182 millió forintos árajánlata is megfelelt. az állami gazdaság az nszk-beli bayer cég irtóanyagát, a nagyhatású racumint keveri csalátkeibe, s módszere már eddig több száz alkalommal bevált.

a csalátke - a nagyszabású irtáshoz - mintegy 140 vagonnyi kell belőle - budapest minden ingatlanának pincéjében, padlásán elhelyezik: az idén a budai oldalt és a szigeteket, jövőre a pesti házakat járják végig. a mérgező anyag kezelésének óvórendszabályait szigorúan betartják, elhelyezésekor arra is ügyelnek, hogy csak a patkány férhessen hozzá. egyik ügyes módszerük: a csupán a rágcsálónak ,, étvéggy-gerjesztő,, racumint zárt, csupán patkányi lyukat hagyó faládba teszik. az adagok egyébként sem veszélyesek macskára, kutyára, háziállatokra. a teljes patkányirtás sokba kerül, ezért a személyi tulajdonban lévő ingatlanok tulajdonosai, illetve a vállalatok, intézmények kötelesek a rájuk eső irtási költségeket a fővárosnak megfizetni. /tájékoztató: ez az összeg négyzetméterenként 40 fillér./ azt, hogy a bábolnai állami gazdaság szakemberei mikor keresik fel az adott vállalatot, vagy lakóházat, az időpont előtt két héttel hivatalos levélben tudatják. /mti/

--

13.07/ju

-27-

61

bb 27. időjárásjelentés

-ju hgy

1971. február 18.

a meteorológiai intézet jelenti február 18-án 12 órakor:

az éjszakai lehülés kissé erősödik

az óceáni levegő hűvösebb hullámai eljutottak a földközi-tenger keleti térségébe is. itt az ukránán keresztül áramló szárazföldi hideg levegővel keveredve kedvező feltételek alakultak ki az erdélyi ciklonképződéshez. hatására a balkán-félszigeten, a fekete tenger vidékén csapadékos, szeles az időjárás. ugyanakkor nyugat európában is tovább tart az évszakhoz képest enyhe, de rendkívül változékony helyenként szeles és esős idő. a szovjetunió európai területének nagy részén a hajnali órákban sokfelé -20, -30 fokig hűlt le a levegő.

hazánkban szerdán erősen felhős volt az ég. az elmúlt 24 óra folyamán sokfelé hullott kisebb eső. a lehullott csapadék mennyisége a dunántulon néhány helyen elérte az 5-7, bácsalmáson pedig a 9 mm-t. a hőmérséklet napközben a keleti megyékben 7-13, máshol 5-11 fokig emelkedett, csütörtökön hajnalban plusz 1, plusz 6 fokig hűlt le a levegő. délelőtt változóan felhős idő volt, kecskemétre kisebb esőt jelentettek. a hőmérséklet 11 órakor 5-8 fok között változott.

budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke: 6,8 volt, 6,2 fokkal magasabb mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 9 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 751 mm. alig változik.

várható időjárás péntek estig: időnként megnövekedő felhőzet, szóróvályos esővel, északon esetleg havasesővel. a reggeli órákban néhány helyen párák, ködös idő. helyenként élénk, néhány helyen megerősödő északnyugati, északi szél. a hőmérséklet kissé csökken. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: -2, plusz 3 fok között. legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: 4-9 fok között.

a duna vízállása budapestnél: 215 cm. /mt1/

--

13.30/ju

-28-

6.14⁰⁷

bb 28. mind az öt világrészben vásárolják a dél-dunántuli népművészek alkotásait

vid/kz-ju hgy

1971. február 18.

pécsett működik az ország egyetlen népművészeti szövetkezete, amelynek mintegy százhusz tagja van már a dél-dunántuli falvakban és városokban. a szövetkezet csütörtökön tartotta közgyűlését pécsen a technika házában. beszámoltak a baranyai-tolnai népművészek helyzetéről, munkájáról és terveiről. a gazdag folklór hagyományokat őrző dél-dunántulon sokáig elfeledve kallódtak a művészi tehetséggel megáldott emberek. a szövetkezet felkutatta őket, munkát adott nekik és alkotásaiknak piacot keresett. olyan népművészeti értékek kerültek így módon ismét napvilágra, amelyeket már csak a néprajzi múzeumok őriznek. a tagok zsűrizett művei vetekednek a legismertebb belföldi és külföldi népművészeti tárgyakkal. 1970 volt a pécsi szövetkezet első igazán produktív esztendője. több mint négy millió forint értékű népművészeti tárgyat - szőnyeget, szőttest, himzést, kerámiát és fafaragványt - készítettek a tagok. a szövetségben például ma már 32 féle szőnyeget szőnek, a fafaragórészlegekben pedig 36 féle tárgyat faragnak fából. alkotásaik a múlt évben mind az öt világrészbe eljutottak. olyan távoli országokban gyarapították a magyar népművészet hírnevét, mint például ausztrália, kanada és az egyesült államok, marokkó és kuwait. az idén továbbfejlesztik a szövetkezetet, s megszervezik a varró-kötő és a kovácsoltvas részleget is. /mt1/

--

bb 29. 260 milliós beruházás - megkezdődött a mechanika Laborvállalat pécsi gyárának építése

vid/kz-ju hgy

1971. február 18.

pécs déli ipari övezetében új gyár építését kezdte meg a baranya megyei állami építőipari vállalat. megbízója, a budapesti mechanikai laboratórium hradástechnikai kísérleti vállalat, 260 millió forint költséggel építet gyáregységet a mecsek-aljai városban. pécsen, ahol az elmúlt negyedszázad alatt túlsúlyban a nehézipar fejlődött, a zömében nőket foglalkoztató új üzem kedvezően alakítja a város iparszerkezetét.

/ folyt. köv./

13.45/ju

-29-

6.14⁰⁷

bb 29. / 260 milliós... 1. folyt./-ju

a szép, modern üzemben műszer- és híradástechnikai termékeket - többek között studió magnetofonokat, ultrarövidhullámú adó-vevő készüléket - állaitanak elő. a terjedelmes, egyszintes gyárépületet a legkorszerűbb gépekkel szerelik fel, hiszen azok a termékek is, amelyek itt készülnek majd, világ-színvonalat képviselnek. hazai értékesítésen túl igen sok külföldi országba eljutnak.

a kivitelezés mélyépitési munkákkal indult. márciusban már alapoznak. az építéshez előregyártott elemeket használnak. ez teszi lehetővé a rendkívül gyors ütemet. a két szakaszban megvalósuló gyár első egysége ugyanis a jövő tavasszal, - 1972 április elsején - megkezdí a termelést. a kapunyitást négyszáz fővel tervezik, amikorra pedig elkészül a gyár, ezerkétszázan dolgoznak.

időben gondoskodnak a szakemberképzésről. a város gépipari technikumában az idei tanévben két műszer-tagozatu osztály működik 40-40 fővel. az esti tagozaton, ahol eddig műszerképzés nem volt, szintén képeznek egy csoportot. a széchenyi gimnáziumban ősszel indul elektro - és rádióműszer tagozat. ezenkívül az iparitanuló képzést is megkezdtek nyolvan fiatal részvételével. / mti/

--

bb 32. szolidaritási gyűlés nagykanizsán

vid/kz-ju hgy

1971. február 18.

egyre többen emelik fel szavukat angela davis néger filozófus életének megmentéséért. a szabadságot követelők között van nagykanizsa város diáksága, akik csütörtökön „ szabadságot angela davisnek, „ feliratu táblákkal tüntettek a város utcáin, majd a művelődési központba vonultak. ott galamb istván, a városi kisz bizottság titkára tárta a fiatalok elé azokat a kegyetlenségeket, amellyel az egyesült államokban elnyomják a haladó mozgalmakat, üldözik az emberi haladásért küzdő személyiségeket. / mti/

--

14.15/ju

-30-

6 14⁴⁰

bb 20. a hazafias... 2. folyt./-ju

a hazafias népfront országos elnöksége nevében előterjesztett beszámolóról és a népfront választási felhívásának tervezetéről - amelyet írásban is megkaptak az országos tanács tagjai - együttes vita kezdődött.

reischl antal e

----- egyetemi tanár szólalt fel elsőként, s a budapesti népfront-mozgalomban meghonosított új munkaformákról beszélt. a különböző szintű tervek kimunkálásába már az előkészületi szakaszban bekapcsolódnak a népfront aktivistái: ankétokon, vitafórumokon ismertették például az elmúlt évben budapest és környéke általános rendezési tervét, a negyedik ötéves tervből a fővárosra váró feladatokat az oktatás, az egészségügy, a lakásépítés, a kereskedelmi hálózat és a szolgáltatások fejlesztése terén. alkalmat, lehetőséget adtak az embereknek, hogy ki-ki elmondja véleményét, észrevétel, javaslatot tegyen a különböző témákban. a népfront tapasztalatait azután jól használhatta negyedik ötéves tervének végleges formábaöntésekor a fővárosi tanács. eredményes volt az a konferencia, amelyet a mind többféle formában jelentkező, végezhető társadalmi munkáról rendezett a népfront, közösen a többi budapesti tömegszervezettel. egész sor új ötletet adtak az emberek a társadalmi munkához, s egyben tanusították szándékukat, hajlandóságukat, hogy szívesen vállalnak részt - a maguk módján, szakmai hozzáértéssel - közérdekű feladatok elvégzéséből. s hogy megismerhessék, milyen fontos városfejlesztési várospolitikai teendők következnek budapesten: arra ígéretes fórum lesz az az előadóteremmel együtt kialakítandó, kiállítások rendezésére alkalmas bemutatóhelyiség a felszabadulás téren, amely a tanács körüti ideiglenes bemutatóterem örökébe lép. az új fórumon egy-egy fontos téma illetékesektől rendszeres vitanapokon kaphatnak választ kérdéseikre a budapestiek.

izsáki mihály,

----- a komárom megyei népfront-titkár érdekes helyi vállalkozásról számol be: megyéjükben 160 népfront-aktivista mozgósításával 20 üzem, termelőegység mintegy kétezer dolgozóját keresték fel, személyesen, s megkérdezték véleményüket saját életszínvonaluk alakulásáról, a vezetők és a dolgozók kapcsolatáról, a termelékenység alakulásával kapcsolatos gondokról, a munkahelyi légkörről, a munkafegyelemlről és más fontos mindennapi problémákról.
/ folyt. köv./

14.10/ju

-31-

6 14⁴⁵

örömmel fogadták az emberek a közvetlen véleménymondás lehetőségét, s nem fukarkodtak a szókimondással, a bírálattal, de az elismerő szóval sem. sokan elmondták például, hogy a munkahelyi vezetők egy-egy döntés előtt tényleg meghallgatták a munkások kollektíváját, ám hogy valóban figyelembe is vegyék a dolgozók véleményét, a tekintetben van sok helyütt még kívánivaló. megszívlelendő tapasztalata volt ezeknek az egyéni és kollektív beszélgetéseknek, hogy ha érdemben esik szó - konkrét helyi állapotok kapcsán - közügyekről, az embereknek van mondanivalójuk mind a munkahely, mind a lakóterület életével, holnapjával kapcsolatban. és ez olyan tőke lehet a közelgő választásokon is, amelyet jól kamatoztathatunk országos dolgaink előbbre vitelében. mindenképpen fontos lesz tehát, hogy az országgyűlési képviselői mandátumokat és a tanácstagi megbízásokat olyan emberek kapják akikben joggal biznak a választópolgárok, mert tudják róluk, hogy képesek lesznek a közérdek szolgálatára, politikánk érvényesítésére.

bartolák mihály,

----- a szöveg elnökhelyettese a jelöltek kiválasztása kapcsán az alapos körültekintés fontosságát huzta alá, hozzátéve: a megválasztottak hosszú időn keresztül fogják betölteni megbízatásukat, képviselik majd egyfelül legmagasabb szinten, másfelől helyileg politikánkat a lakosság érdekét. a tényleges alkalmasság tehát olyan kívánalom, amelyet egyetlen képviselőnél vagy tanácsagnál sem szabad szem elől téveszteni.

kun jános

----- fejr megyei téesz-tag az idős parasztemberek életéről beszélt, arról, hogy az országos dolgaink közül az ő helyzetük javítása - nyugdíj, stb. - sem maradhat ki. a párt és a kormány politikájában bizik társadalmunknak ez a rétege is, a paraszti életviszonyok javulását várja az ország vezetésétől. fontos, hogy az ifju generáció - köztük a vidékről elszármazott fiatalok, fiatalok házaspárok - helyzetének, életkörülményeinek alakulását is figyelemmel kísérjük, egyengessük az utját a felnőtt élethez, a boldoguláshoz, ilyenformán is erősítve politikánkat, növelve társadalmunk erejét.

/ folyt. köv./

14.25/jun

-32-

6 14 47

bb. 34. kilencmilliárd beruházás, kilencezer lakás nógrád megye negyedik ötéves tervében

vid kz/il hgy

1971. február 18.

a nógrád megyei tanács csütörtökön megtartott ülésén megvitatta, és jóváhagyta a megye negyedik ötéves tervét. az a nagyszabású ipartelepítési, iparfejlesztési tevékenység, amely a szénbányászat visszafejlesztésének elengedhetetlen feltételeként, a 3. ötéves terv időszakában, kezdődött meg nógrádban az új tervidőszakban még nagyobb lendülettel folytatódik. a megye fejlesztési terve szerint 1971-től 1975-ig mintegy kilencmilliárd forint értékű beruházást kell lebonyolítani aminek ötven százaléka szolgálja nógrád iparának fejlesztését. ez kétszer annyi, mint amennyit a 3. ötéves tervben ipari beruházásokra költöttek. a negyedik ötéves tervben befejezik tizen négy közép-, illetve nagyüzem építését, s a kormány jelentős fejlesztési kölcsöntámogatásával kisterenye térségében, több mint egymilliárd forint költséggel megkezdik a központi vasöntöde kivitelezését. szomszédságában, egyedi nagyberuházásként megépül az épületkerámiaipari vállalat burkolólap gyára. ezenkívül sor kerül hét jelentősebb üzem rekonstrukciójára.

az ipartelepítés, iparfejlesztés eredményeképpen jelentősen megnő a megye ipari teljesítőképessége, ezenkívül lényegében átrendeződik nógrád iparszerkezete. a nehézipar aránya - a szénbányászat csökkentésével - érzékelhetően mérséklődik, vezető iparágakká a gép- és a könnyűipar lépnek elő. meghonosodnak a megyében olyan dinamikusan fejlődő iparágak, mint a hűtő- és vákuumtechnikai ipar és a műszeripar. előnyös változás megy végbe a megye ipari üzemeinek területi elhelyezésében is: a salgótarjáni iparmentence tulsulya ugyan továbbra is megmarad, de a tervidőszak végére az iparban foglalkoztattaknak már már huszonnyolc százaléka dolgozik majd az egy-másfél évtizede még mezőgazdasági vidéknek számító balassagyarmati, szécsényi, rétsági és pásztói, járás üzemeiben.

számottevően megnövekednek azok az anyagi lehetőségek is, amelyek felett a megyei tanács saját költségvetésében rendelkezik. több, mint hárommilliárd forint tervezett költségvetési bevételéből egymilliárd-háromszázmillió forintot szándékoznak fejlesztési célokra fordítani: ez százhatvan százalékkal több, mint amennyit az 1966-ban jóváhagyott 3. ötéves tervben fejlesztésre szántak. legfontosabb feladatának a tanács a lakásellátottság javítását tartja: erre és egyéb szolgáltatásokra költi a fejlesztési alap csaknem felét. a terv szerint a negyedik ötéves terv időszakában - saját költségvetéséből, és más pénzforrásokból - különböző konstrukciókban - nógrád megyében mintegy kilencezer lakást építenek, ennek több mint egyharmadát salgótarjában./mtl/

bb 30. védjegyet kapott kecskeméti legújabb terméke: a toll
vid/kz-ju hgy 1971. február 18.

a mosoda felszerelésével kompletté vált a kecskeméti baromfiipari vállalat tollüzemének munkafolyamata. a hatalmas keverő, osztályozó gépek mellett csütörtökön kezdte meg próbaüzemelését a tollmosó berendezés. ezzel befejeződött az új gyárrészleg gépi felszerelése és előreláthatólag az év második negyedében teljessé válhat a termelés. már az eddigi részleges feldolgozással is több árut állítottak elő, mint a régi gyárban, a több mint negyedmilliárd forint évi termelést produkáló üzemből az első export-szállítmányok is kifutottak. munkájuk sokrétűségét jellemzi, hogy a megrendelőket többszázféle összetételű ágytollal szolgálják ki. ezenkívül a kiskunfélegyházi és az albertirsai településeken a legigényesebb dísztoll-megrendelésnek is eleget tesznek. külföldi nyersanyagból készítik a marabu-tollat, de keresettek a hazai baromfitollak is. különösen a bronzpulyka fedő- és farktollal. a hatmas üzem folyamatos foglalkoztatására bér munkát is vállalnak. most ágytoll osztályozására, válogatására kaptak nagyobb szállítmányt egy amerikai cégtől. áruik minőségét garantálják, s ujabban védjeggyel látják el. /mti/

--

bb 31. száz forintos virtuskodás - hat hónapi szabadságvesztés
vid/kz-ju hgy 1971. február 18.

virtuskodással kezdődött, hat hónapi szabadságvesztéssel végződött - ez a rövid története a makói korona szálló éttermében a közelmúltban történt eseménynek. az étteremben, itt-as egyének erőfitogtató karhúzó versenybe kezdtek. a tét 100 forint volt. a játék nyomán azonban hangoskodó csődület támadt, ami az üzletvezető kérésére sem oszlott fel. ekkor szolgálatban lévő, magukat szabályszerűen igazoló, karszalaggal, jelvényrel ellátott önkéntes rendőrök, a játék egyik akadémikus résztvevőjét - weiner istván huszonkét éves, egyébként büntetlen előéletű makói lakost - ki akarták vezetni az étteremből. weiner azonban szembefordult a kötelességüket teljesítő önkéntes rendőrökkel és az egyiket ököllel arcul ütötte. a meg ezután is hadonászó, rugdalozó garázdát azonban a hivatalos közegek gyorsan megfékeztek és előállították a rendőrségre.

/ folyt. köv. /

14.35/ju

-34-



bb 31. / száz forintos... 1. folyt./-ju

weinert hivatalos személy elleni erőszakért vonták felelősségre. a szegedi megyei bíróság elutasította az enyhítésért benyújtott fellebbezést, jóváhagyta a makói járásbíróság első foku ítéletét, a vádlottat jogerősen hat hónapi szigorított büntetésvégrehajtási helyen letöltendő szabadságvesztésre ítélte. /mti/

--

bb 20. / a hazafias... 4. folyt./-ju

nagy józsefné,
----- nyugalmazott gyárigazgató, a hazafias népfront országos nőbizottságának elnöke arról számolt be, hogy a népfront keretei között eddig mintegy 1.800 nőbizottság alakult meg, s kezdte meg működését. tevékenységük örvendetes eredménye, hogy a nőmozgalom régi aktivistáin kívül nagy számban vonták be a közéleti munkába a fiatalabb korosztályhoz tartozó lányokat, asszonyokat is. a népfront mozgalom vezető fórumai nagy figyelemmel kísérik a nőbizottságok munkáját, segítik, támogatják a testületek első lépéseit, amelyek cselekvő tenniakarásról, kezdeményezőkézségről, társadalmi agilitásról tanuskodnak.

felhívta a figyelmet nagy józsefné arra, hogy a nőbizottságok tevékenységébe bekapcsolódott aktivisták sok-ezres táborára bizalommal támaszkodhatnak a népfront illetékesei a következő hetekben, hónapokban, a választások előkészítése és lebonyolítása során is. a nőbizottságok önkéntes munkáival részt kérnek és vállalnak a politikai teendőkből, a jelölőgyűlések szervezéséből csakugy, mint a közéleti funkciókra legalkalmasabb lányok, asszonyok felkutatásából.

kisházi ödön,

----- az elnöki tanács helyettes elnöke egyebek közt arról szólt, hogy a párt, a kormány, a hazafias népfront jó lelkiismerettel, a jól végzett munka biztos tudatában kérheti és kéri a választópolgárok bizalmát, támogatását. hazánkban szilárd a nép hatalma, az elmúlt esztendőben tovább erősödött az alkotmányos élet, az örvényesség. a közrend. elmondhatjuk, hogy társadalmunk dolgozó osztályai és rétegei mind szorosabb egységben munkálkodnak a biztos szocialista jövő formálásán.

/ folyt. köv. /

14.45/ju

35.

bb 20. / a hazafias ... 5. folyt./-ju

az elnöki tanács helyettes elnöke elismeréssel szölt az elmúlt esztendő népfrent-munkájáról, kiemelve, hogy a különböz szintü bizottságok a legutóbbi választások óta eltelt időszakban is fokozódó aktivitással tettek eleget megbízatásuknak, látták el közéleti feladataikat. ebben rejlik tekintélyük növekedésének, befolyásuk erősödésének, a népfrent-mozgalom politikai-társadalmi jelentősége további fokozódásának magyarázata.

felszólalása befejező részében arra kérte a népfrent-mozgalom vezetőit: az eddiginél is nagyobb figyelemmel károlják fel a városokban, felvakban kibontakozó éltrevaló kezdeményezéseket, legyenek következetes segítői a hasznos javaslatok, a közérdekü indítványok megvalósításának.

/ folyt. köv./

bb 33. bíróság elé kerül a gyógyszerekkel manipuláló komárom megyei állatorvos

vid/kz-ju hgy

1971. február 18.

a komárom megyei főügyészség vádiratot nyújtott be dr. szentirmai istván, volt komáromi járási főállatorvos ellen, aki súlyos visszaéléseket követett el, s ezzel nagy károkat okozott a társadalmi tulajdonban.

az 56 éves orvos a szönyi és a mocsai termelőszövetkezetek állatállományát kezelte, s mindkét gazdaságban ellátta a hatóságü állatorvosi teendőket is. ez utóbbira alapozta üzletét. a vádirat szerint az ügyeskedő orvos kétszer is értékesítette a gyógyszereket, amit az egyik termelőszövetkezetben „megspórolt”, azt eladta a másikban. az orvosi naplóban olyan mennyiségü gyógyszerek árát is felvette, aminek adagolása gyakorlatilag szinte lehetetlen. ha a naplóban rögzített és a gazdaságok által kifizetett gyógyszereket az orvos valóban felhasználta volna, azzal károkat okozott volna az állatállományban. gyógyszerfelhasználást tüntetett fel, és természetesen

/ folyt. köv./

14.55/ju

-36-

bb 33. / bíróság elé... 1. folyt./-ju

a gyógyszermanipulációkkal szerzett pénz azonban nem fedezte az orvos igényeit, aki egyszerre két villát épített. széleskörü ismeretségét, s a vele szemben táplált bizalmat is illetéktelen kedvezmények megszerzésére használta fel. szentirmai üzelmének a megyei népi ellenörzési bizottság vizsgálata, illetve feljelentése vetett véget.

a szakértők bevonásával lefolytatott részletes, körültekintő bizonyításai eljárás alapján az ügyészség a társadalmi tulajdonban különösen nagy kárt okozó sikkasztás, csalás, valamint folytatólagosan elkövetett hivatali működéssel kapcsolatos hivatali előny követelése miatt emelt vádat dr. szentirmai istván ellen. a vádlott által okozott kár meghaladja a 200.000 forintot. a kár nagysága, az ügy társadalmi veszélyessége miatt - a legfelsőbb ügyészség állásfoglalása szerint - a bűnügyet első fokon az esztergomi megyei bíróság tárgyalja. dr. szentirmai előzetes letartóztatásban várja a büntetőjogi eljárást lefolytatását. /mtl/

--

bb 35. halálos kimenetelü közlekedési baleset györött

vid/kz-ju hgy

1971. február 18.

halálos kimenetelü közlekedési balesetet okozott szerdán györött, az álmos utca és a bacsó béla ut kereszteződésénél, nemes jános, töltéstava-táplánypusztai lakos. nemes édesanyja személygépkocsiját vezette az álmos utcában. a bacsó béla uthoz érve elmulasztotta a kötelezően előírt elsőbbségadást és egy arra haladó autóbusszal összeütközött. a karambol következtében nemes ferencné, a személygépkocsi tulajdonosa a kórházba szállítást követően meghalt, a kocsi másik utasa bonyhecz gyula 44 éves györi lakos és nemes jános nyolc napon túl gyógyuló sérüléseket szenvedett. nemest őrizetbe vették. a rendörési vizsgálat folytatódik. /mtl/

--

15.04/ju 16⁰⁰

-37-

bb 36. 16 új eljárás egy év alatt - meggyorsult a máfki szabadalmainak hasznosítása

vid/kz-ju hgy

1971. február 18.

Évről-évre nő a termelésben a magyar ásványolaj és földgáz kísérleti intézet szabadalmainak száma. a Veszprémi kutató gárda elsődlegesen a kőolaj és földgáz feldolgozásában, hasznosításában segíti tudományos tevékenységével a gyárak és az alkalmazók munkáját. az utóbbi egy évben rekord eredményt értek el: 16 máfki eljárást vezettek be a gyakorlatba. a többségük új anyagok előállítására vonatkozik.

a főzöldi nitrokémia kísérleti üzemében megkezdtek az m-250-es elnevezésű motorolaj adalék gyártását, amely meghosszabbítja az olajok élettartamát, megakadályozza, hogy a különböző szennyeződések, lerakodjanak az alkatrészekben. a fővárosi gázművek megbízásából foglalkoznak a régi gázhálózat földgáz vezetésre alkalmassá tételének problémáival. a tömítés biztonságosabbá tételére kond-70 elnevezésű kondicionáló szert állítottak elő, amely termelését 1970-ben kezdték meg. a nyírbogdányi kőolajipari vállalat rendezkedett be az elmúlt évben az új paraffinok gyártására, amelyek speciális tulajdonságaiknál fogva az élelmiszeriparban is hasznosíthatók, szigetelő, védőbevonatként. többmillió forint megtakarítást hoznak majd azok a speciális motor és hajtómű olajok, amelyek hatása függetleníthető az időjárástól így télen, nyáron egyaránt használhatók.

az új termékek közül jelentős importot pótolnak a desztillációs töltetek, valamint a budacolor megbízásából előállított oldószer is. ezek termelésére a máfki kísérleti üzem rendezkedett be. ömti/

--

bb 41. megkezdődött a halászat a balatonon

vid/kz-ju hgy

1971. február 18.

eltűnt a jég a balatonról. a tó teljes hosszában hullámzik már a víz. a kedvező időben a siófoki balatoni halászati flotta keszthelyi brigádja kifutott a vízre és megkezdte a halászatot. a vállalat tájékoztatása szerint, az időjárástól függően, rövidesen a többi halászbrigádok is munkába állnak.

/mti/

--

15.20/ju

-38-

bb 37. fácán-háremek

vid/kz/ny hgy

1971. február 18.

időzavarba kerültek az apróvadak. a korai tavaszodás hatására hárembe verődtek a fácánok, s a mezei nyulakban is felébredt az utódnevelési ösztön. a gemenci állami erdő-és vadgazdálkodás lenesi fácánkertjében is türelmetlenek a vadmadarak. a párosítás előtt azonban valamennyi védőoltást kap és szelektálás után kerülhetnek a háremekbe. a volierben több mint hatszáz elkülönített kis box várja a tojókat. négy fajta szaporításával foglalkoznak az idén is. a szép környezetben kialakított volierben háromezer tojót helyeznek ki március elején. a fácán-háremekben félezer kakas teljesít felváltva szolgálatot. az idén is összesen 120.000 tojással számolnak, amelynek egy részét a telepen keltetik ki. saját részükre 40-50 ezer fácáncsibét nevelnek fel, a többit naposjószágként, illetve tojásként értékesítik.

-/mti/

--

bb 40. ghanai szakemberek érdeklődése a magyar exporttermékek iránt

t sz/gg/ny 1e hgy

1971. február 18.

a napokban zajlott le accrában a 2. ghanai nemzetközi vásár, amelyen 34 ország hivatalos kiállítással vett részt, s a látogatók száma megközelítette az egymilliót. a hungexpo-hoz most érkezett jelentés beszámol arról, hogy a szervezésében lezajlott árubemutató és az ott működő információs iroda számottevően hozzájárult a magyar-ghanai gazdasági kapcsolatok továbbfejlesztéséhez. az információs szolgálatnál mérnökök, külkereskedelmi vállalati üzletkötők adtak tájékoztatást annak a többszáz érdeklődőnek, akik a magyar exportajánlatokkal ismerkedtek. az információs iroda kérdőíveket adott ki, és azokon is nagy számban jelölték meg, milyen magyar termékeket kívánnak beszerezni. az informátorok műszaki tájékoztató anyagokkal, üzleti ajánlatokkal is ellátták az érdeklődő szakembereket. /mti/ Magyar

--

-39-

15.28/ny 16/16⁰⁰

bb 42. jubilált a ki nyer ma

i nn/tr/ny hgy

1971. február 18.

csütörtök délben csendült fel 500-szor a „ki nyer ma” című népszerű rádióműsor szignálja. a jubiláló zenés fejtörőt ezuttal is cigány györgy vezette, a nyertes pedig dr. gálfi jános lett, a lászló kórház orvosa.

a 10 perces komolyzenei adás, amelyet a közvéleménykutatás kimutatása szerint naponta egymillió hallgató kísér figyelemmel, most is számos érdeklődőt vonzott az astória kávézójába. a fejtörő után sarlós lászló, a zeneműkiadó vállalat igazgatója ajándékokat nyújtott át a közkedvelt műsor szerkesztőinek./mti/

--

bb 43. magyar-szovjet barátsági nap csorváson

vid kz bh hgy

1971. február 18.

a magyar-szovjet barátsági együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződés aláírásának 23. évfordulója alkalmából magyar-szovjet barátsági napot rendeztek csütörtökön csorváson. az eseményre érkező szovjet vendégeket iván ivanovics bagyut és oleg georgijevics koroljevet, a budapesti nagykövetség első titkárát - békéscsabán, a hazafias népfront megyei bizottságának székházában fogadták a megye párt-, tanácsi és a tömegszervezeti vezetői. a megye lakosságának élet- és munkakörülményeiről, a távlati tervekről dr. szabó sándor, az mszmp békés megyei bizottságának titkára tájékoztatta őket. a szovjet vendégek ezután csorváásra utaztak résztvettek a két nép gazdasági és kulturális együttműködését dokumentáló kiállítás megnyitásán és a községi művelődési házban rendezett barátsági gyűlésen, ahol káplár károly, az orosházi járási tanács vb elnöke méltatta a szerződés jelentőségét. a nagygyűlésen felszóltat iván ivanovics bagyul is./mti/

--

16.10/bh

T6 1630

- 40 -

bb 39. közlekedési balesetek

bh hgy

1971. február 18.

a xxii. kerületben a hir utca, háros utca, széchenyi utca kereszteződésénél horváth Antal 52 éves sodró, budapesti lakos motorkerékpárral nem adta meg az elsőbbséget és összeütközött egy teherautóval. a baleset következtében a motorkerékpár vezetője súlyosan megsérült. kórházba szállították.

a xviii. kerületben a vöröshadsereg utja 293 előtt galántai ádám, 28 éves géplakatos, vecsési lakos, személygépkocsival szabálytalan előzés közben összeütközött egy kerékpárossal. a baleset következtében schönerer alajosné, 29 éves postás, budapesti lakos a kerékpár hajtója, súlyosan megsérült. kórházba szállították a mentők. eljárás indult a személygépkocsi vezetője ellen.

a iv. kerületben a pozsonyi ut 13. előtt pata györgy, 12 éves iskolai tanuló, leugrott a mozgó 12-es jelzésű villamosról. súlyos sérüléssel szállították kórházba.

a xi. kerületben a bocskai ut és a kosztolányi dezső tér kereszteződésénél kecskés árpád, 29 éves garázsmeister, budapesti lakos személygépkocsival a kijelölt gyalogátkelőhelyen elütötte tálnoki sándor 77 éves szabó-kisiparos, budapesti lakost. az idős ember életveszélyes sérülést szenvedett. eljárás indult a személygépkocsi vezetője ellen./mti/

--

bb 38. ki tud róla?

pá bh hgy

1971. február 18.

bagyura gábor 17 éves iparitanuló hosszabb ideje nem tért haza, budapest xiv, répácssy jendő utca 7. szám alatti lakására és ismeretlen helyen tartózkodik. a körülbelül 178 centiméter magas, ovális arcú, sötét szőke haja, oldalszakállas, kék szemű fiú, fekete keretes szemüveget visel. különös ismertető jele: bal arcán az orra mellett egy szemölcs van. ruházata: szürke krombi télikabát, szürke csikos zakó, piros frotir-ing, barna nadrág, fekete félcipő. a budapesti rendőrfőkapitányság fiatalok és gyermekvédelmi osztálya kéri azokat, akik a fiatalok hollétére vonatkozóan felvilágosítást tudnak adni, jelentkezzenek a 153-456-os telefonszámon./mti/

--

16.35 bh

T6 1705

- 41 -

bb 44. tavaszi február - megélnékült a munka az építőiparban -
utra keltek a téli madárvendégek - májusi fagyaltforgalom a
jégbüfében

ö sb/v/gk ie kcs hgy

1971. február 18.

február első felében budapesten - és általában az országban -
fele annyi csapadék sem hullott, mint más években, a hőmérséklet
pedig 3-4 fokkal volt magasabb a sokévi átlagnál, s így most már
tulajdonképpen márciusi időjárást élvezünk. kelet-európában
ugyan hajnalonként még sokfelé minusz 20 és minusz 30 fokig lehül
a levegő, s a meteorológiai intézet jelentése szerint péntekre
már a kárpát-medencében is érezhető lesz a lehülés, - hajnalra
minusz 2 - plusz 3 fokra csökken a hőmérséklet - de aggodalomra
nincs ok. a kárpátok koszoruja ugyanis eltereli a kelet-európai
hideget a legfeljebb a hágókon és egyéb réseken, szivároghat
be valamelyest a hűvös levegő. a hétfőig számított távprognózis
szerint a lehülés átmeneti, napközben 7 és 12 fokig fölmelegedik
a levegő, - tehát marad a tavasz.

a szokatlanul korai tavaszi enyheség a folyókról az átlagos-
nál fél hónappal hamarabb eltüntette a jeget. a balaton partja
mentén csak 3-4 centiméter vastag jégsávok, jégkaréjok találhatóak,
az enyheség hamarosan elolvasztja ezt is, tehát ,,jégtörő mátyás-
nak,, munkát adhat.

a télen 229 tehergépkocsi dolgozott az országutakon, takari-
totta a havat, homokozta az uttestet. téli munkájukat - legalább
is egyelőre - befejezték, az ekéket is leszerelték róluk,
de most ,,tavaszi,, munkára fogták a járműveket: követ és egyéb
anyagot szállítanak a megrongálódott utak kijavításához. a lakás-
építőknek, az ipari és mezőgazdasági beruházások kivitelezőinek is
kedvez a tavaszi időjárás. télen mindig attól kellett tartani,
hogy megfagy a beton, megdermed a friss vakolat, s hideg miatt
sokféle festő-, mázoló- és burkoló munkát sem végezhettek el.
a jelenlegi enyheség megszüntette ezeket a technológiai korláto-
kat, megélnékült a munka az egész építőiparban. többek között je-
lentősen meggyorsították a szegedi házgyár építését, s így való-
színűleg több hónappal a határidő előtt megkezdheti a munkát
ez a fontos lakásépítő bázis.

a téglaiipar 180 gyárában a téli nagyjavítást segíti a tava-
szi idő. a téglaiipari egyesülés igazgatói tanácsának megállapí-
tása szerint minden remény megvan arra, hogy február végére be-
fejezzék a javítási, karbantartási és korszerűsítési munkákat,
s így a szokásosnál fél hónappal hamarabb megkezdődjék a téglai-
gyártási idény.

/folyt.köv./
16.45/kcs

-42-

bb 44./tavaszi február ...folyt./ kcs

a fővárosi kertészeti vállalat dolgozói is megkezdtek a ta-
vaszi nagytakarítást. tisztítják a parkokat, gereblyézik az
utakat, ássák a virágágyak földjét s kibontják az évelő
diszcserjék, növények téli takaróját. a vállalat 80 dolgozója
szorgoskodik a parkokban a fák ágainak gallyazásával, a diszcser-
jék formálásával. különösen nagy munkát végeznek a városligetben,
ahol a földalatti meghosszabbítása több terebélyes faóriást fe-
nyegtet. most kiemelik ezeket a fákat és a városliget más, fog-
híjasabb részén és az új lakótelepeken ültetik el.

a budapesti parkokban és hazai erdeinkben megszólalt a fekete-
rigó és a széncinke, s a tavaszt köszönti a barázdabillegető és a
seregély is. erdeink téli vendégei megkezdtek elvonulásukat s
utra keltek a süvöltő és fenyőpintyek. hazai vándormadarainknak
is ,,tudomására jutott,, hogy fészkelőhelyeiken tavaszi az idő.
így a földközi-tenger vidékéről a szokásosnál hamarabb utra keltek
az erdei pintyek. a madártani intézetnek küldött jelzések szerint
sokfelé láttak már bibicet, és a tavakon megjelentek az első kő-
csagok.

a fagyaltkedvelők tábora már nemcsak a tavasz, hanem ugy-
szólván a nyár ,,lehelletét,, érzi. a jégbüfében télen naponta
60-70 kiló fagyalt fogy, de most már a napi 250-300 kilónál
tartanak, ami megfelel a májusi, június eleji forgalomnak.
parféból kétszer, jégkrémből ötször annyit vásárolnak, mint a
szokásos téli napokon./mtl/

bb 45. kapunbelüli munkanélküliség több üzemben - a komárom
megyei népi ellenőrök vizsgálata

vid/kz kcs hgy

1971. február 18.

a komárom megyei népi ellenőrzési bizottság csütörtöki
ülésén a munkaerőgazdálkodással kapcsolatos megyei vizsgálat
tapasztalatait összegezték. bár a megye üzemeinek, vállalatai-
nak vezetői létszámhiányról panaszkodnak, a vizsgálat egyér-
telmően megállapította, hogy komárom megye területén globálisan
nincs munkaerőhiány. egyes ágazatokban ugyan - mint például az
építőiparban és a kereskedelemben - létszám gondokkal küzdenek,
a legtöbb termelőüzemben azonban ,,kapun belüli,, munkanélküli-
séget tapasztaltak. a népi ellenőrök hangsúlyozták, hogy a lét-
számhiány látszólagosságát bizonyítja az is, hogy a megye üzemei,
vállalatai a múlt évben is szinte kivétel nélkül teljesítették,
illetve túlteljesítették termelési értéktervüket. a vizsgálat fel-
hívta a figyelmet arra is, hogy sokhelyütt indokolatlanul növelik
az adminisztratív dolgozók létszámát.

/folyt.köv./
17.00/kcs

-43-

bb 45./-kapunbelüli...folyt./ kcs

ÖVvendetes tényként állapították meg viszont, hogy több helyen műszaki intézkedésekkel igyekeznek elejét venni a fluktuációnak, a munkásvándorlásnak. több üzemben a nehéz fizikai munka könnyítésére félautomatákat, kisgépeket helyeztek üzembe. a kisbéri állami gazdaságban például teljesen gépesítették a betakarítást, automatizálták a zsákolást is. a tatabányai szénbányáknál az idén felemelték a bányászokat megillető különböző pótlékok díját, s többek között így igyekeznek vonzóbbá tenni a bányamunkát. az almásfüzitői timföldgyárban eredményre vezetett, hogy másfél millió forint, az ugynevezett mozgóbértömeg odaitéléséről közvetlenül a termelést irányító üzemvezetők dönthetnek.

pozitív⁴⁴⁷ként értékelték a megyei népi ellenőrök azt is, hogy a munkaerőmozgás ellenére is kellő gondot fordítanak az üzemekben a munkafegyelem általános megszilárdítására. a legtöbb vállalatnál következetesen fegyelmi uton lépnek fel a rendbontókkal szemben. fegyelmmel bocsátják el például az igazolatlanul hiányzókat.

az ülésen elhatározták, hogy a vizsgálat tapasztalatait tájékoztatás céljából elküldik több megyei szervnek, illetve intézménynek./mt1/

-. -

bb 46. hogyan hajtják végre a szövetkezetekben a nők helyzetéről szóló párthatározatot - fehér Lajosné sajtótájékoztatója

t fe/mné hi bh la

1971. február 18.

fehér Lajosné, a termelősövetkezetek országos tanácsának főosztályvezetője, az oszt. nőbizottságának elnöke csütörtökön, a magyar sajtó házában tartott tájékoztatójában összegezte: miként hajtják végre a szövetkezetekben a nők helyzetéről szóló párthatározatot, értékelte a tapasztalatokat és vázolta a soron következő feladatokat.

a többi között utalt arra, hogy a határozat kedvező változásokat hozott, ami annál is inkább jelentős, mert a nők munkája a szövetkezetekben alapvető fontosságú, a további fejlődés elképzelhetetlen nagyarányú tevékeny részvétel nélkül. figyelemreméltó, hogy a termelősövetkezetek tagságának 36 százaléka, a kisipari szövetkezetekben 55 százalék, az áfészknél 40 százalék, az alkalmazottak között 60 százalék a nő. vég-eredményben 2 millió szövetkezeti nő képviselőt és érdekeinek védelmét látják el a nőbizottságok, a szövetkezetek és szövetségeik alkotmányos szervezetének keretében.

/folyt. köv./

- 44 -

17.00 bh

bb 46. /hogyan hajtják ... folyt./ bh

fehér Lajosné ezután részletesen szólt arról, milyen fontos szerepet töltenek be a nőbizottságok a szövetkezeti mozgalom életében. a nőbizottsági elnökök mintegy 30-40 százaléka tagja a szövetkezeti vezetőségnek, meghívják őket a vezetőségi ülésekre, s így közvetlenül részt vesznek az egész tagságot, s közte a nőket érintő döntésekben. hozzáfűzte: most zajlanak a zárszámadó közgyűlések, s ezt követik majd a tervtárgyalások, ahol mindenütt napirendre tűzik a nők helyzetét tovább javító intézkedéseket. a termelősövetkezetekhez hasonlóan a általános fogyasztási és értékesítő szövetkezetekben is most zajlanak a részközgyűlések és küldöttközgyűlések, a megválasztott új vezetőségben több helyütt szintén részt vesz a nőbizottság elnöke.

fehér Lajosné ezután arról szólt, hogy a szövetkezetek többsége - eleget téve a jogszabály előírásainak - egy sor intézkedéssel könnyíti a nők munkáját. a gyermekek számától, illetve a dolgozó nők korától függően a csökkentett munkanapok szerint arányosan növekvő háztáji területet, szociális juttatást, segélyt, szabadnapokat biztosít számukra. így például a tószegi dózsa termelősövetkezetben minden 16 éven aluli gyermek után 200 négyszögöl háztájit és havi 100 forint támogatást biztosítanak.

szó esett a beszámolón azokról a gondokról is, amelyek a nők időszakos foglalkoztatásából, a hagyományos női munkát igénylő alacsonyabb bérezésből, s a nőkkel szemben támasztott szakképzettség hiányából erednek. rámutatott arra, hogy a termelősövetkezetek újabb kezdeményezésekkel igyekeznek ezeken a gondokon segíteni. így például a bajai micsurin termelősövetkezetben már 170 nap után megkapják a nők a 12 nap szabadságot, hasonló döntés született dávodon, ahol a tsz-ben dolgozó anyáknak 160, rábapatonán a két kis gyermekes édesanyáknak 150 munkanap után jár szabadság. sokhelyütt lehetővé teszik a nők számára, hogy a helyszínen - napi foglalkozásként - továbbképző tanfolyamokon vegyenek részt. a feladatok között említette meg, hogy vidéken is sok gondot okoz az óvodáskorú gyermekek elhelyezése, s e problémát csakis társadalmi összefogással, a helyi erők kihasználásával lehet megoldani.

fehér Lajosné végül bejelentette, hogy a nőszövetkezők tanácsadó testülete - elfogadva a magyar tagszervezet meghívását - április 21 és 23. között budapesten tartja nemzetközi értekezletét. napirendjén ,, a nők szerepe és helyzete a szövetkezeti mozgalomban,, című téma szerepel majd./mt1/

- 45 -

bb 47. e m b a r g ó : 19 óráig!

magyarországra látogat a csehszlovák kormányfő

bh la 1971. február 18.

a kormány tájékoztatási hivatala közli:

fock jendnek, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnökének meghívására dr. lubomir strougal, a csehszlovák szocialista köztársaság szövetségi kormányának elnöke február 22-én néhány napos hivatalos, baráti látogatásra magyarországra érkezik./mti/

--

bb 48. indira gandhi,

tr hi bh la

1971. február 18.

india miniszterelnöke táviratban mondott köszönetet fock jendnek, a minisztertanács elnökének az indiai nemzeti ünnep alkalmából küldött jókívánságaiért.

Swaran Singh indiai külügyminiszter péter jános külügyminiszternek küldött köszöntőtvíratot./mti/

--

bb 49. a magyarországra akkreditált külföldi tudósítók testülete

ta/tr bh la

1971. február 18.

csütörtökön a magyar újságírók országos szövetsége székházában megtartotta 1971. évi közgyűlését. az ülésen, melyen megjelent a magyar külügyminisztérium sajtóosztályának képviselője is, a testület újjáválasztotta vezetőségét./mti/

--

bb 50. szot küldöttség utazott dahomey-ba

pá ie bh la

1971. február 18.

dr. bartos istván, a szot társadalombiztosítási főigazgatóságának vezetője csütörtökön szot-küldöttség élén dahomey-ba utazott. a delegáció részt vesz azokon az ünnepeken, amelyeket az ország fővárosában rendeznek a dahomey-i dolgozók általános szövetsége /ugd/ megalakításának 10. évfordulója alkalmából./mti/

--
- 46 -

17.28 bh/017⁵⁰

bb 20./a hazafias ...6.folyt./ kcs

/kádár jános is felszólalt a vitában, beszédének ismertetésére későbbi kiadásainkon visszatérünk./

szatmári nagy imre

----- mezőgazdasági mérnök többek között azt elemelte, hogy a közelmúltban tartott szakszervezeti választásoknál is bebizonyosodott a két vagy több jelölt állításának nemcsak a létjogosultsága, hanem az igénye is. nincs igazuk azoknak, akik tamáskodtak ebben a választási formulában, ugyanis az élet megannyi példával igazolta, hogy a választók nemcsak nem adják egykönnyen voksukat valakire, hanem annak a jelöltnek, aki nem szívük szerint való, egyenesen megmondják, hogy vagy nincs bizalmuk hozzá, vagy pedig a másik jelölt /más jelöltek/ iránt sokkal nagyobb bizalommal vannak. a közéleti demokratizmus szélesedésének jele az, hogy még egyetlen esetben sem vált személyeskedéssé a több jelölt állítása, ellenkezőleg, így mindenütt mód nyílt a legmegfelelőbb személy kiválasztására és megbízására. természetesen szocialista rendszerben „alulmaradni”, a választásokon nem egyenlő a kapitalista rendszerű választásokon történő alulmaradással. mert az, hogy valakit nem választottak meg, még korántsem jelent alkalmatlanságot - csupán annyit, hogy van nála még alkalmasabb személy - és a továbbiakban nemcsak lehet, hanem kell is számítani a csupán jelölti jogállásban maradt emberekre, hiszen a közéletben való tevéleges közreműködésnek megannyi lehetősége van.

dr. brezanóczy pál

-----egri érsek azzal illusztrálta a társadalomban rejlő együttműködési lehetőségeket, a jó szándék általános érvényesülését, hogy a tavalyi természeti katasztrófa idején hívők és nem hívők egyformán nyújtottak egymásnak segítő kezét. árvízkárosult családok találtak otthonra nem egy plébánián, az elpusztult otthonok felépítése érdekében későbbi időre halasztották az egyházi épületek helyreállítását, s a vallásos emberek gyűjtési akciója is érezhetően enyhített azokon a gondokon, amelyeket az elpusztult javak pótlása okozott. beszélt arról is a felszólaló, hogy az országgyűlésben - mint eddig - bizonyára a jövőben is lesznek vallási meggyőződésű képviselők, a nem hívő honatyákéval azonos jogokkal és felelősségérzettel. társadalmi életünknek jellemzője, hogy ki-ki a maga sajátos meggyőződését is gyakorolhatja, hitét megvallhatja - nemcsak kritikus időkben, hanem a nyugodt hétköznapokon is. ennek a nyugodt légkörnek, a nép egységét előmozdító politikának a további erősítéséhez - saját álláspontjukkal egyezően - az egyházak is támogatásukat adják, felajánlják segítőkézségüket.

/folyt.köv./

17.40/kcs 10 18⁰⁰

-47-

bb 20./a hazafias...7.folyt./ kcs

S. hegedüs László

----- pest megyei népfronttitkár a közelgő választások előkészületeiből a demokratikus vonások erősödésére hívta fel a figyelmet. szólt arról, hogy a négy évvel ezelőtti választások előtt elhangzott választópolgári javaslatokra, indítványokra ma már azzal válaszolhatunk: többségükben megvalósultak. a közelgő jelölőgyűlések sorozatán - ez alkalommal is - az országos programok, tervek ismertetésével együtt teret kell engedni a helyi problémáknak is. az embereknek eddig és a jövőben is folytatni kívánt politikánkba vetett hitét erősítjük azzal, ha minden véleményt meghallgatunk, minden érdemleges javaslatot megszívlelünk és igyekszünk hasznosítani előrehaladásunkban. több jelölt állításakor - eddigi sok pozitív tapasztalat alapján - nyugodtan számíthatunk egy-egy helyi közösség felelősségérzetére, s „az embereket valóban felnőttnek kell tekinteni, - csak ez lehet a bizalom alapja.

a felszólalások után bencsik István foglalta össze a véleménycserében elhangzottakat és összegezte a vita tanulságait.

a hazafias népfront országos tanácsa az elnökség nevében előterjesztett beszámolót és a választási felhívás tervezetét elfogadta. a hazafias népfront választási felhívását későbbi időpontban hozzák nyilvánosságra. az országos tanács teljes egyetértését fejezte ki az mszmp x. kongresszusánk alapvető célkitűzéseivel, amelyeknek végrehajtásáért a népfront-mozgalom minden erejét latbavetve munkálkodik. a hazafias népfront országos tanácsa az mszmp központi bizottságával egyetértésben kezdeményezni fogja a népköztársaság elnöki tanácsánál a választások kiírását.

az ülésen a hazafias népfront országos elnökségének a közelmultban elhunyt tagjai helyére az országos tanács tagjai közül az elnökség tagjává választották nagy Józsefnét, a népfront nőbizottságának elnökét, Szabó László géplakatost, a magyar hajó- és darugyár dolgozóját és dr. Zsebők Zoltánt, a Semmelweis orvostudományi egyetem radiológiai intézetének igazgatóját. az országos tanács - érdemei elismerésével - felmentette megbízatása alól Mátyás Lászlót, a hazafias népfront országos tanácsának titkárát.

az ülés bugár Jánosné főtitkárhelyettes zárszavával ért véget.

/folyt.köv. 17.45/kcs

-48-

bb 51. ülést tartott a magyar agrártudományi egyesület országos elnöksége

vid-kz/mné bh La

1971. február 18.

két tanácskozás zajlott Le csütörtökön Győrött a technika házában. a délelőtti órákban Győr-sopron megye mezőgazdasági és élelmiszeripari üzemének vezetői vitatták meg dr. Soós Gábornak, a mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter első helyettesének vezetésével a mezőgazdaság és az élelmiszeripar negyedik ötéves tervének végrehajtásával kapcsolatos feladatokat. a miniszterhelyettes ismertette a terv előirányzatait, majd hangsúlyozta, hogy a mezőgazdaságban a termelési érték növekedését a termelékenység növelésével kell elérni. ebben az összefüggésben hívta fel a résztvevők figyelmét a beruházások hatékonyságának, korszerűségének és komplexitásának fontosságára. a terv teljesítése szempontjából elsőrendű követelménynek minősítette azt is, hogy az üzemeken belül minden egyes dolgozó pontosan ismerje feladatát és tudja, hogy annak megvalósításához anyagi érdekeltsége fűződik.

a délutáni órákban a magyar agrártudományi egyesület elnöksége tartotta ülését a Győri Technika házában. megállapították, hogy az egyesület társaságai, azok szakosztályai és helyi csoportjai 1970-ben hasznosan szolgálták az agrártudományok fejlődését. az egyesület taglétszáma 14 000-re bővült./mtl/

--

bb 52. együttműködési szerződés a Kisz Nógrád megyei bizottsága és a területi tsz szövetségek között

vid kz bh La

1971. február 18.

együttműködési megállapodást írt alá csütörtökön Salgótarjánban a Kisz Nógrád megyei bizottsága és a Palóctáj területi tsz-szövetség. a megállapodás értelmében együttműködnek az ifjú generáció nevelésében, elsősegítik helyes pályaválasztását, kölcsönösen támogatják az ifjúsági termelési versenymozgalmait, kezdeményezéseit. egyeztetik intézkedéseiket a fiatal-ság érdekvédelmében. meegyezttek közös rendezvények, akciók megszervezésében is. elhatározták például, hogy a közeljövőben tizenöt Nógrád megyei termelőszövetkezetben felülvizsgálják a Kisz megyei küldötttervezetben hozott határozatok végrehajtását, márciusban megrendezik a fiatal agrárszakemberek, áprilisban az ifjúsági szocialista brigádvezetők megyei találkozóját.

hasonló együttműködési szerződést kötött a megyei Kisz bizottság a Karancs és Cserhát hegyvidék területi tsz-szövetséggel./mtl/

--

17.45 bh

- 49 -

bb 53. husz éve termelészövetkezeti város turkeve

vid/kz kcs la

1971. február 18.

husz évvel ezelőtt, az 1951 február 18-1, Ünnepi tanácsülésen nyilvánították az ország első termelészövetkezeti városává turkevét. a tizenkét ezer lakosu nagykunsági település földművelői három termelészövetkezetbe tömörültek. a nagyüzemi gazdálkodásban rejlő lehetőségek kiaknázásával azóta megsokszorozták az akkor birtokba vett sovány földek hozamát. olyan földekről, amelyek az öregek szerint régen még a szőcske is éhenhalt, most már évente több mint tizenegyezer tonna gabonát, továbbá kétezer tonna húst, három millió tojást és mintegy két millió liter tejet értékesítenek.

a tsz-ek messzemenően gondoskodnak tagjaikról is. a vörös csillag, a buzakalász és a táncsics termelészövetkezet csaknem hatezer tagja káp nyugdíjat és földjáraadékat. alapszabályba foglalták az öregek rendszeres segítségét, a tagok üdültetését, országjáró utjait. az uttörő, példamutató nagykun város két évtizedes évfordulója alkalmából vasárnap kiállítás nyílik a finta muzeumban. a tárlat bemutatja a két évtizedes fejlődés állomásait./mti/

--

bb 54. főiskolát avattak kazincbarcikán

vid ká bh la

1971. február 18.

csütörtökön tartották a miskolci nehézipari műszaki egyetem vegyipari automatizálási főiskolai karának avató ünnepségét kazincbarcikán. az egykori vegyipari technikum épületében berendezett új felsőoktatási intézmény avató ünnepségén megjelent dr. polinszky károly művelődésügyi miniszterhelyettes, dr. zambó jános, a miskolci nehézipari műszaki egyetem rektora, az egyetem bányász-, kohász- és gépészmérnöki karának dékánja, a borsodi vegyikombinát, valamint a társegyletemek és műszaki főiskolák képviselői. ott voltak az ünnepségen a kazincbarcikai városipártbizottság és tanács vezetői is.

dr. polinszky károly művelődésügyi miniszterhelyettes avató beszédében megemlékezett arról, hogy a nehézipari minisztérium, valamint a borsod megyében és az ország más részeiben működő vegyipari és kőolajipari vállalatok mind szakmai vonatkozásban, mind pedig a tárgyi feltételek megteremtésében széleskörű támogatást nyújtottak az üzemmérnököket képző kazincbarcikai tanintézmény kialakításához, majd kitüntetésekkel adott át a létrehozásában eredményesen tevékenykedőknek. takács istván, a kazincbarcikai városi tanács vb elnöke a város lakossága, scher konrád, a város kisz bizottsága titkára pedig a város ifjúsága nevében zászlót adományozott az új főiskolának./mti/

--

- 50 -

18.30 bh

16.19.15

bb 55. magy-finn baráti est székesfehérvárott

vid kz bh la

1971. február 18.

magyar-finn baráti estet rendezett csütörtökön székesfehérvárott a hazafias népfront városi bizottságának finn-magyar baráti köre. az esten dr. devich lászlóné, , helsinkii hétköznapok,, címmel tartott utibeszmólót./mti/

--

bb 56. az évad kilencedik bemutatója győrött

vid kz bh la

1971. február 18.

az 1970-71-es színházi évad 9. bemutatóját tartotta csütörtökön a győri kisfaludy színház. ezuttal szakonyi károly: adáshiba című komédiája került színre, dr. perédy lászló rendezésében./mti/

--

bb 57. fogadás a magyar-szovjet barátsági szerződés aláírásának 23. évfordulója alkalmából

t ms/gk kcs hi la

1971. február 18.

a magyar-szovjet baráti társaság országos elnöksége csütörtökön a magyar-szovjet barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződés aláírásának 23. évfordulója alkalmából fogadást adott a barátság házában. az ünnepi fogadáson részt vett dr. mihályfi ernő, az mszbt elnöke, katona istván, az mszmp központi bizottságának tagja, a kb osztályvezetője, bojti jános külügyminiszterhelyettes és nagy mária, az mszbt főtitkára, valamint az mszbt több alelnöke és az országos elnökség számos tagja. ott volt f.j. tyitov, a szovjetunió budapesti nagykövete és a nagykövetség több vezető munkatársa.

a 23 év előtti történelmi eseményről dr. mihályfi ernő emlékezett meg.

- életem egyik legnagyobb élménye, legszebb emléke - mondta a többi között -, hogy jelen lehettem a kremlben ezen az ünnepélyes aláíráson és személyesen láthattam, tapasztalhattam: a hatalmas szovjetunió teljesen egyenrangú félként köt szerződést a kis magyarországgal, amely néhány évvel azelőtt fasiszta urai parancsára még ellenségként állt szemben a szovjetunióval.

/folyt.köv./

18.55/kcs

19.15

-51-

bb 57./fogadás.... folyt./ kcs

- huszonhárom évvel ezelőtt a háborút vesztek közé sorolt, a fasiszták által elpusztított, kifosztott Magyarország társtalanul állt Európában. A ma 23 éve aláírt barátsági szerződés alapvetően megváltoztatta és meghatározta helyünket a nemzetek között. Kiemelt külpolitikai elszigeteltségünkből, önbizalmat adott, elindított új életünk útján.

- erre a szerződésre mint biztos alapra épül azóta életünk minden vonatkozásban. Ez az alapja annak a számtalan gazdasági, kulturális egyezménynek, szerződésnek is, amelyet azóta a Szovjetunióval kötöttünk, s amelyek döntő segítséget biztosítanak egész népünk fejlődéséhez, az azóta elért nagyszerű eredményekhez, sikerekhez.

a továbbiakban utalt arra, hogy a szerződés 1967 szeptemberében történt megújítása még magasabb szintre emelte országaink kapcsolatát, majd méltatta a két ország együttműködésének, gyümölcsöző gazdasági kapcsolatainak jelentőségét.

- amikor most ünnepélyesen megemlékezünk történelmünk nagy eseményéről, a magyar-szovjet barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződés aláírásának évfordulójáról, új, nagyszerű sikereket kívánunk testvéri szeretettel, őszinte barátsággal a Szovjetunió népeinek.

f. j. tyitov nagykövet felszólalásában hangoztatta, hogy az elmúlt 23 év nagyszerű időszakot jelent a két ország kapcsolatainak fejlődésében.

- nagyot fejlődött, sokban gazdagodott együttműködésünk, barátságunk, s ezt különösen a legutóbbi évek fejlődése, ennek tapasztalatai mutatják, - mondotta, majd a magyar szocialista munkáspárt X. kongresszusára utalva hangsúlyozta:

- népeinket közös törekvések, célok lelkesítik. A magyar nép a harmadik ötéves terv sikeres teljesítése után a negyedik ötéves terv távlatai felé tekint, ennek megvalósításán fáradozik. A mi népünk immár nyolcadik ötéves tervét teljesítette és kijelölte az új, kilencedik ötéves terv feladatait. A Szovjet nép nagy lendülettel készül arra, hogy méltóképpen, az új ötéves terv első évére kijelölt feladatok határidő előtti teljesítésével köszöntse a XXIV. pártkongresszust. Minden alapunk megvan arra, hogy az előttünk álló időszakban országaink népei a közös úton vállalva haladva további sikereket érjenek el a szocializmus, a kommunizmus építésében. Ezek a sikerek növelik majd közös erőnket és erősítik a szocialista tábor, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom egységét. Egyben kedvező feltételeket teremtenek arra, hogy egyre fokozódó mértékben elégíthessük ki népeink növekvő igényeit./mti/

19.00/kcs
10.19.15

-52-

bb 59. időjárásjelentés

gk bh la

1971. február 18.

a meteorológiai intézet jelenti 1971. február 18-án, csütörtökön este:

felhősebb idő

várható időjárás péntek estig:

Időnként megnövekvő felhőzet, szórványosan előforduló esővel. napközben megélnéknél, néhány helyen megerősödő nyugati, észak-nyugati szél. a reggeli órákban néhány helyen köd, várható legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 5-10 fok között./mti/

-.-

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb 49. sz. hír: / a Magyarországra akkreditált külföldi tudósítók testülete/ végére kérjük a következő mondatot pótolni:

... elnökké ismét Viktor Drabeket választották./mti/

-.-

bb 58. csökken a megyék negatív vándorlási egyenlege - városiasodó települések - kommunális „prognózis,-

1 pr/pá hi kcs la

1971. február 18.

fontos téma, a negyedik ötéves terv fejlesztési koncepciója szerepel ezekben a hetekben számos megyei tanácsülés napirendjén. Milyen általános tendenciák, terület- és településfejlesztési elvek figyelembe vételével, hasznosításával készültek a megyei tervek - erre kért választ a minisztertanács tanácsai hivatalának illetékeseitől az mti munkatársa.

/folyt.köv./

19.20/kcs
10.19.15

-53-

bb 58./csökken a megyék...folyt./ kcs

a következő öt esztendőben - mondották a többi közt - a lakosság területi elhelyezkedésében bizonyos kiegyenlítődés várható, továbbra is fennmaradnak azonban a természetes népesség-szaporodás már eddig is ismert eltérései. a legmagasabb természetes szaporulat előreláthatóan továbbra is az ország észak-keleti részén, szabolcs, hajdu és borsod megyékben lesz. a népesség területi mozgásának jelenlegi tendenciái lényegében megmaradnak, így a maival azonos lesz a nagyobb távolságra költözők aránya, viszont növekszik a kisebb területi egységeken belüli költözések száma. negatív vándorlási egyenlege korábban 14 megyének volt, a számítások szerint ez 1975-ig 12-re csökken. nagyobb bevándorlás budapest és pest megye mellett csongrád megyében várható, ahol az alacsony népességszaporulat a változatlan szintű munkaerőpótlást sem fedezi./az elvándorlás várható listavezetői: szabolcs, hajdu, nógrád és zala megye./ a gazdasági-társadalmi fejlődés eredményeként folytatódik az urbanizáció, a városok lélekszáma 260-280 ezer fővel nő. a városi lakosok száma országosan 5-6 százalékkal, ezen belül az alföldön 4-5 százalékkal, a dunántúlon és észak-magyarországon pedig 8-10 százalékkal emelkedik. a legnagyobb gyarapodással 9 városban, miskolcon, debrecenben, pécsen, szegeden, győrött, székesfehérváron, nyíregyházán, szombathelyen és szolnokon számolnak, ide koncentrálnak a teljes városi népesség növekedés egyharmada. a településhálózat arányosabban, egyenletesebben fejlődik; a ritkább városhálózatú területeken ötven, ma még községi jogállású, ugynevezett városiasodó településből a későbbiek során több a városi státuszt is eléri. a községek népessége - elsősorban a kisebbeké - tovább csökken, folytatódik a falukörzet központok kialakítása, a tanyarendszer lassu visszafejlődése.

a lakosság életkörülményeinek alakulásában fontos szerepet játszó kereskedelmi hálózat fejlesztésénél figyelembe veszik a településhálózat adottságait, a fogyasztói kereslet sajátosságait, az igények várható változásait. a városok és a városok környékén élő lakosság számának növekedésével az eladási forgalom tovább koncentrálnak, ennek megfelelően a városokra jut a vendéglátóipari hálózat fejlesztésének 55 százaléka, a bolti kereskedelem ,,felfuttatásának,, pedig 70- százaléka. a szolgáltatási tevékenység színvonal különbségének felszámolására az átlagnál gyorsabb ütemben fejlesztik a gyengébben ellátott észak-magyarországi, dél-dunántúli és kelet-tiszántúli szolgáltató ágazatokat. a gépjárműszervíz-hálózat jelentősebb fejlesztése különösen pest, baranya, bács, borsod, csongrád, veszprém, komárom és fejér megyékben indokolt.

/-folyt.köv./

19.25/kcs

-54-

bb 58./csökken a megyék...2.folyt./ kcs

a kommunális ellátás ,,prognózisa,,: a közműves vízellátásban részesülő népesség aránya 55 százalékról 64 százalékra emelkedik, s jelentős összegeket fordítanak a vidéki városok csatornázására is. a gázfogyasztók száma csaknem 30 százalékkal emelkedik, s ezzel a tervidőszak utolsó esztendejében már a lakások 60-65 százalékában használhatnak vezetékes vagy palackos gázt. a jelentős fővárosi fejlesztés mellett bekapcsolódik a gázellátásba bács, békés, csongrád, hajdu, heves, pest, somogy és veszprém megye 15 nagyobb települése. a villamosenergia-hálózat az öt év alatt 3 ezer kilométernyi kisfeszültségű vezetékkel gyarapodik.

a szükségletekkel arányos területi fejlesztést kell megvalósítani a különböző oktatási intézmények szaporításánál, bővítésénél; a felső-oktatásban főként a vidéki centrumok erősítése a cél, s még a tervidőszakban hozzálatnak a győri műszaki főiskola építéséhez. a vidéki egyetemek, főiskolák közül pécs, debrecen, szeged és veszprém intézményei bővülnek jelentősebben. a termelési központok igényeinek, a szakember utánpótlás biztosításának megfelelően fejlesztik a középiskolákat és szakmunkásképző intézeteket; a tanulók kényelmét 20 ezer új kollégiumi, tanulóotthoni hely szolgálja majd. az általános iskolai oktatásban a szakrendszerű nevelés szélesítésével, illetve az általános iskolai otthonok hálózatának bővítésével csökkennek a települési világszönyokból adódó hátrányos körülmények ./a kisiskolák felsőtagozatos tanulói közül 16-17 ezernek biztosítanak így szakrendszerű oktatást./ az új lakótelepek igényeinek kielégítésére 1300, a meglévő és új körzeti iskolák igényeinek megfelelően pedig további 700 új általános iskolai osztály-termet kell építeni - főként borsod, fejér, hajdu, pest és szabolcs megyékben.

az egészségügyi ellátás fejlesztésének legfontosabb teendője a megyei kórházi hálózat bővítése: jelentős kórházépítkezés folyik, illetve kezdődik szabolcs, - pest, békés, bács, veszprém, fejér, szolnok, somogy és zala megyékben, valamint a fővárosban. az orvosi ellátás javítására 250 új körzetet szerveznek, így az egy orvosi körzetre jutó lakosok száma 2600-ra csökken./mtl/

-55-

19.30/kcs

bb 60. Lengyel építőművészeti kiállítás

t fe/gk bh la

1971. február 18.

a lengyel építőművészetből ad izelítőt az a kiállítás, amely csütörtök este nyílt meg a lengyel kultúra nagymező utcai termében. nagyméretű fotók segítségével mutatja be a háború után újjáépített városnegyedeket, korszerű lakóházakat, gyárakat, tereket és más létesítményeket. a tárlatot nagy elemér építésmérnök, a „magyar építőművészet”, „főszerkesztője nyitotta meg./mti/

--

bb 61. nehéz nap a budapesti mentőknel

i szö/gk kcs la

1971. február 18.

csütörtökön nehéz napjuk volt a budapesti mentőknek: a szokásosnál lényegesen többször kérték segítségüket. a nap folyamán a betegszállítások mellett csupán balesetekhez, rosszullétekhez mintegy 120-130 alkalommal vonultak ki. a gépjárművezetők és a gyalogosok figyelmetlenségére utal, hogy a balesetek között több gázolás is előfordult./mti/

--

19.35/kcs

-56-

bb 20./a hazafias...8.folyt./ kcs

kádár jános felszólalása

felszólalt a vitában kádár jános, bevezetőben kifejezte egyetértését az elnöki megnyitóval és a főtitkári beszámolóval. támogatta az országgyűlési és tanácsi választások kiírására vonatkozó javaslatot. ezután a párt x. kongresszusáról szölt.

- a kongresszus hazai fogadtatása arról tanuskodott, - mondotta - hogy népünk helyesli és támogatja a kongresszusi határozatokat, állásfoglalásokat. ez döntő további munkánk szempontjából. a nemzetközi visszhang is tükrözi, hogy a testvérpártok, a szocialista országok, a haladó erők értékelik és elismerik a magyar szocialista munkáspárt tevékenységét, irányvonalát és politikáját. úgy ítélik meg, hogy e politika következtében szem előtt tartja a nemzetközi munkásmozgalom, a szocialista társadalom építésének céljait, figyelembe veszi az ország adottságait, népünk nemzeti hagyományait, további előrehaladásunk szempontjából rendkívül fontos a x. kongresszus dokumentumainak tanulmányozása, helyes értelmezése csakugy, mint a tettekben kifejezésre jutó egyetértés. mindebben sokat segíthetnek, s bizonyára segítenek is a népfront-bizottságok, a mozgalom aktivistái.

a központi bizottság első titkára a továbbiakban hangsúlyozta: az előttünk álló országgyűlési és tanácsválasztások a magyar népköztársaság társadalmi életében rendkívül fontos, nagyhorderejű politikai eseményt jelentenek. utalt arra, hogy az országgyűlési képviselők jelölésével, választásával összefüggő események elsősorban az országos politika kérdéseinek megvitatására teremtenek fórumot, érintve természetesen az adott képviselői választókerület helyi problémáit is. a tanácstagválasztások előkészítése és lebonyolítása pedig - az egész ország előtt álló feladatok, tennivalók megtárgyalásán túl - elsősorban a helyi politika aktuális kérdéseinek megvitatására, a választókerület lakosságát közvetlenül érintő témák megbeszélésére nyújt jó lehetőséget.

fontos politikai cél - hangsúlyozta kádár jános-, hogy a választások megerősítsék politikánkat, növeljék e politika haté-
erejét, elmélyítsék a szocialista közgondolkodást, népünk szocialista egységét, összeforrottságát. a közvetlen cél, hogy olyan országgyűlés, olyan tanácsi testületek jöjjenek létre, amelyek szellemükben, céljaikban, személyi összetételükben egyaránt eredményesen munkálkodnak majd a szocializmus magasabb szintű építésén. azt várjuk a választásoktól, hogy eredményeikkel és hatásukkal tovább erősítsék rendszerünket, s új lendületet adjanak hazánkban a szocialista építőmunkának.

/folyt.köv./
20.20/kcs

-57-

10.20³⁵

bb.20./ a hazafias... 9. folyt./

a központi bizottság első titkára kitért arra, hogy a választással kapcsolatos politikai, szervezési és egyéb feladatok megoldásához kedvezőek a feltételek. ezt bizonyítja az a helyeslés és egyetértés, amely a x. kongresszus állásfoglalásait, utmutatásait fogadta. közvéleményünknek a nemzetközi élet eseményeire való reagálása is egyértelműen arról tanuskodik, hogy hazánkban kiegyensúlyozott, jó a politikai légkör, tovább erősödik a társadalom egészséges, belső kohéziója.

rámutatott kádár jános: közös feladatunk, hogy a választási kampány idején is bátran, belső meggyőződéssel hirdessük nemes, szép céljainkat, amelyek megfelelnek népünk vágyainak és szükségleteinek. szóljunk eredményeinkről, amelyeket az országépítésben, a gazdasági életben, a városok, falvak fejlesztésében, a közművelődés, a kultúra területén elértünk. nincs okunk szégyenkezésre, hiszen a legutóbbi választások óta olyan sikereket mondhatunk magunkénak, amelyekre méltán büszke egész dolgozó népünk. szót kell természetesen ejteni a jövő feladatairól, amelyek a közös célokhoz vezető uton előttünk állnak, ugyanakkor vázolni kell az eszközöket és módokat, amelyekkel feladatainkat megoldhatjuk. a választási munka során világos képet kell rajzolni külpolitikánkról, nemzetközi tevékenységünk alapelveiről. arról, hogy alapvető törekvésünk az építőmunkánkhoz nélkülözhetetlen béke biztosítása, a haladás ügyének nemzetközi szolgálata, a békés egymás mellett élés elvének gyakorlati érvényesítése. külpolitikánk, nemzetközi munkánk alapja, hogy együtt haladunk a szovjetunióval, a varsói szerződés tagállamaival, a szocialista országokkal, minden haladó erővel.

kádár jános felszólalása végén hangsúlyozta, hogy tiszta lelkiismerettel állhatunk a választópolgárok milliói elé: négy évvel ezelőtt meghirdetett választási programunk végrehajtásában szép eredményeket, nagyszerű sikereket értünk el. most a választóktól olyan politika megerősítését kérjük, amelyet népünk ért és támogat, amelynek igazáról és helyességéről az elmúlt esztendő tapasztalatai is meggyőző bizonyosságot adtak./mti/

--

-58-

8.25/kcs 1020³⁵

a szerkesztőségek figyelmébe!

zs kcs la

1971. február 18.

a mai bb.20. számú hírünk /a hazafias népfront.../7. folytatásának 3. bekezdését /,,a hazafias népfront országos tanácsa az elnökség nevében... tanácsánál a választások kiírását.../ teljes egészében

v i s s z a v o n j u k .

kérjük, hogy h e l y e t t e a következő szöveget használják fel:

„a hazafias népfront támogatja a magyar szocialista munkáspárt x. kongresszusának állásfoglalásaiban meghatározott célkitűzéseket, amelyek a szocialista társadalom teljes felépítését, hazánk felvirágzását, népünk boldogulását szolgálják. e feladatok megoldásán a népfrontmozgalom minden erejét latba vetve munkálkodik, hogy a haladás ügyében egyesítsük a magyar népet a nemzet minden alkotó erejét és még nagyobb lendülettel haladjunk előre a fejlődés útján. a hazafias népfront országos tanácsa, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságával egyetértésben, kezdeményezni fogja a magyar népköztársaság elnöki tanácsánál a választások kiírását.

az országos tanács az elnökség nevében előterjesztett beszámolót és a választási felhívás tervezetét elfogadta. a hazafias népfront választási felhívását későbbi időpontban hozzák nyilvánosságra,..

a további szöveg változatlan marad.
/mti/

--

bb 62. szovjet idegenforgalmi kiállítás a csiliben

gk/kcs la

1971. február 18.

csütörtök délután a pesterzsébeti vasas művelődési otthonban, a csiliben az ibusz és az inturiszt közös szervezésében szovjet idegenforgalmi kiállítás nyílt meg.

/folyt.köv.
20.35/kcs 1020³⁵

-59-

bb 62./ szovjet...folyt./ kcs

a. nemzer, az inturiszt magyarországi képviselője megnyitó beszédében felhívta a figyelmet arra, hogy a hazai és külföldi turisták körében az eddig legnépszerűbb moszkvai, leningrádi és kijevi társasutazások, valamint a fekete-tengeri üdülések mellett ez évben például a 16 napos közép-ázsiai körutazás, valamint a leningrádból kiinduló finnországi körut is nagy érdeklődésre tarthat számot. de növekszik az olyan társasutazások lehetősége is, amelyek a fekete-tengeri jaltába, picundába vagy szocsiba irányulnak. a két ország illetékes minisztériumának megállapodása alapján ez évben először nyílik lehetőség arra, hogy az ibusz-on keresztül orvosi javaslatra szovjetunióbeli gyógy-üdülésre utazzanak az arra rászorulók. további lehetőség nyílik szakmai tapasztalatcserével egybekötött utakra, baráti találkozókra is.

„a szovjetunió a turisták országa,, című kiállítás megnyitá-
sán részt vett f.j. tyitov, a szovjetunió budapesti nagykövete,
tausz jános, az ibusz vezérigazgatója, dr. tamás györgy, az oit
titkára, háner józsef, a vasas szakszervezet elnöke is.

a kiállítás két hétig tart nyitva, majd bemutatják miskolcon,
dunaujvárosban és más nagyobb vasas kulturális központokban./mti/
--

bb 63. a „kitörés,, című magyar film ünnepi bemutatója

t nn-szó/fk hi kcs la

1971. február 18.

csütörtökön este, a budapesti szikra filmszínházban nagy sikerrel mutatták be a konrád györgy és bacso péter forgatókönyve alapján készült „kitörés,, című új magyar játékfilmet. az új gazdasági mechanizmust érzékletesen támogató, emberi konfliktusaiban ábrázoló alkotást bacso péter rendezte. a fényképezés zombolyai jános munkája. a főbb szerepekben kállai ferencet, pataki lászlót, iványi józsefet, liska tibort, lendvai katalint és oszter sándort ismerhette meg a közönség.

az ünnepi bemutatón megjelent politikai, társadalmi és művészeti életünk számos ismert személyisége. ott voltak a film alkotói és több szereplője is.

a közönség a filmalkotást nagy tetszéssel fogadta./mti/
--

20.45/kcs

-60-

a szerkesztőségek figyelmébe!

kcs la

a mai bb.62. számú hírünk /szovjet idegenforgalmi kiállítás a csilliben/ 1.folyt. második bekezdésének második sorában [.] tyitov nevét kérjük a résztvevők sorából törölni!
mti/

--

-61-

-v é g e -